

خُطُواتُ تَعَلُّمِ اللُّغَةِ العَرَبِيَّةِ

كل خطوة تتكون من 160 صفحة بحجم A5 \ 70 درسا بالألوان والترجمة،

للصغار والكبار، من الخامسة وللمبتدئين وحتى السنة الأولى الجامعية

1- تعلم القراءة بالأسماء + بطاقات المذاكرة + سجل الكتابة + الخط

2- تعلم الجمل بالأسماء + بطاقات المذاكرة + سجل الكتابة + الخط

3- التعبير بصيغ الماضي + بطاقات المذاكرة + سجل الكتابة + دفتر الخط

4- التعبير بصيغ الحاضر + بطاقات المذاكرة + سجل الكتابة + دفتر الخط

5- تنمية التعبير + سجل الكتابة + دفتر الخط

6- مصطلحات التعبير + سجل الكتابة + دفتر الخط

خطوة تعلم قواعد اللغة والإملاء. للمرحلة الابتدائية والثانوية

7- استيعاب التعبير + (سجل الكتابة للخطوات التالية لم يكتب بعد)

8- وضوح التعبير 9- فصاحة التعبير

المرحلة الثانوية المتقدمة بفرعيها 10- المناقشة بالتعبير

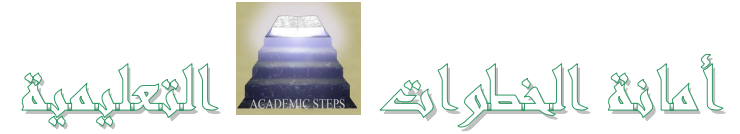
11- البلاغة بالتعبير 12- اللحن بالتعبير

13- التعبير بالأدب القديم للحديث 14- التعبير بالأدب الحديث

كل خطوة من هذه الخطوات متوازية مع خطوات التربية الروحية

العبارات آليات التصورات؛ التعبير السليم يحصن التأمّلات؛ فكريا وأخلاقيا

وروحيا، بعيدا عن فكر تقليدي مبني على الإملاء المبهم بدلا من الارتقاء



Academic Steps Trust

Arabic Steps تَعَلُّمُ اللُّغَةِ العَرَبِيَّةِ

الخطوة الثالثة عشرة 13 Step

التعبير بالأدب القديم

Articulation of the Old Literature



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

هَدِيَّةٌ مُحِبٌّ لِلْفِتْيَةِ وَالْكَبَارِ

لِتَعْلَمِ الْعَرَبِيَّةَ وَالْإِبْصَارِ

لِنُمُوِّ بَصِيرَةِ الْفِكْرِ وَالْأَفْكَارِ

هذه الخطوة تتلاءم مع مرحلة الثانوية المتقدمة ليتمكن المتعلم من الأدب العربي نظماً ونثراً؛ أمثال وخطابة وقصص ومحاوراة والكتابة في العصر الجاهلي والذي مازال مفهوماً حتى يومنا هذا ومنه أسس فهم المصطلحات اللغوية وهذه خاصة من خواص اللغة العربية وتطورها تبنى على جذورها وأصولها

أصل العرب من الجنس السامي نسبة إلى سام بن نوح وإسماعيل بن إبراهيم واللغة العربية من اللغات السامية وهي من أغنى اللغات للإبانة والتعبير بأساليب بديعة مثيرة كالسحر يجري في العقول وتَوَجَّهَ القرآن الكريم بالحصانة والثبوت والبلاغة

مصطلح العصر الجاهلي يطلق على ما قبل الإسلام كما سماه الله في القرآن جهل وخاصة في الاعتقاد بوحدانية الله. ولكن الحق يقال الأدب الجاهلي مشبع بجوهر الحكمة الثابتة والأخلاق الحميدة فالصدق والفضيلة والمروءة الكرم والإيثار مبادئ أخلاقية خالدة والدفاع عن الأهل والوطن ومقاومة الرذيلة كلها مبادئ لا تتغير مع

مرور الزمن ولكن يتغير لباسها اللغوي الأدبي

والأدب الجاهلي سجل تاريخ العرب في شبه الجزيرة العربية وحياتهم الاجتماعية القبلية العشائرية والعصبية رابطتها كل يتعصب لقبيلته ونسبه على الحق والباطل ويفتخر بها - كما هو الحال الآن في بعض الأمم - لأنها تحميه وتأويه مبينا أحوال معيشتهم واعتقادهم سياستهم بما أبدعه أدباؤهم وشعراؤهم

فواقع الشباب وتطلعاتهم الفكرية والبحث عن الحقيقة لإتمام المرحلة الأخيرة من بناء الشخصية باتجاهات فكرية تتلاءم مع طبيعته وقدراته. هي رسالة نصح وإرشاد أيضا

وشكراً لله الذي أهدى إلي كل من ساهم

والله ولي التوفيق لندن: 2002 ح. م عبارة / م. تربية

نموذج من بداية الخطوة د.ر. 921-926

بأحسن الألفاظ، وأرقها، وأكثر شيوعا⁷؛ لأن جميع القبائل ترد إلى مكة، فتعامل معهم بها، ونزل القرآن بها؛ فحفظها من التغيير والتبديل⁸، فبإمكان العربي اليوم أن يفهم ما كتب من قبل ومن بعد عندما كانت لغة الحضارة في شتى⁹ العلوم الأدبية والعلمية.

كانت العرب قديماً تعقد مؤتمراً أدبياً سنوياً في سوق عكاظ - قريبا من مكة - يحضره الأدباء يلقون خطبهم وقصائدهم. كانت الخطابة دروساً أدبية، تعليمية، توجيحية لعمل شيء ما أو البعد عن شيء ما.

عصر اللغة: ما قبل الإسلام يُسمى العصر الجاهلي¹⁰. كان الأديب خطيباً أو شاعراً، كوزير الإعلام في العصر الحديث¹¹. يتحدث عن قبيلته من مدح وثناء¹². كان لسانهم الناطق بمكارمهم ومفاخرهم.

إذا نبغ في قبيلة خطيب أو شاعر احتفوا¹³ وافتخروا به

الخطابة: الكلام المنشور يخاطب به متكلم فصيح¹ جمعاً من المستمعين² لإقناعهم بما يخاطبهم به؛ أما إذا كانت علمية فهي محاضرة³. الخطبة يلقيها الخطيب مباشرة، ويكثر من استعمال تاء الخطاب أنت وكاف الخطاب؛ لكم بلدكم⁴.

اللغة العربية لغة الخطابة، وهي إحدى اللغات السامية⁵ نسبة إلى سام بن نوح. كانت لهجاتها تختلف باختلاف القبائل العربية. كانت لهجة قريش أسماها؛

⁹²¹ Speech addressed to an audience: 1. Eloquent. 2. Audience. 3. Lecture. 4. Pronoun of second person; spoken to. 5. Semitic. 6. Its dialect. 7. Publicity; circulation. 8. Preserved it from changing and becoming different. 9. Various. 10. Pre-Islamic period to be ignorance; paganism. 11. Modern; contemporary time. 12. Praise; eulogy and glorify his tribe. 13. Welcome him and honor him. 14. Record their good traits. 15. His reputation; his fame. 16. Make friends with him, seek his favour. 17. Propose to engage, woo. 18. Will be approved to. 19. Cool, undismayed. 20. The limbs is still. 21. Axiom; quick in self-evident truth. 22. Extemporize; speak off-hand extemporaneously; without study. 23. Eloquence is like witchcraft affect the mind. 24. Good talent; Genus. 25. Eloquence; elegance speaking. 26. Strong in demonstration proof. 27. For each situation is a saying. 28. Easy but it is difficult; unattainable. 29. Final decision. 30. Trouble.

لأنه لسان حالهم، يؤرِّخ مناقبهم¹⁴؛ وصفاتهم الكريمة،
ويدافع عن شرفهم، إذا ذاع صيته¹⁵ فهو كإذاعة؛ تُنقل
كلماته من مكان لآخر، فيصبح مشهوراً¹⁵ الكلُّ يريد أن
يخطب وُدّه¹⁶ وإذا خطب¹⁷ امرأة يُخطب¹⁸.

الخطيبُ البليغ؛ الفصيحُ يكونُ رابطَ الجأش¹⁹؛ ساكن
الجوارح²⁰، سريعَ البديهة²¹، يرتجلُ الكلامَ ارتجالاً²²،
يأتي بالبيان العجيب؛ "إنَّ من البيان لسحراً"²³، ويمتازُ
بالذكاء، وجودة القريحة²⁴، وطلاوة اللسان²⁵، قويَّ
الحجّة²⁶، متخييراً للألفاظ؛ "لكلِّ مقامٍ مقال"²⁷.

الخطابة ذاتُ أسلوبٍ خاصٍّ؛ سهلٌ مُمتنع²⁸؛ أيّ بسيطٍ
ولكن قد لا يستطيع أحدٌ أن يأتي بمثله، مُشبعٌ بالحكمة
التي تُقنع العقولَ أو حماسيٌّ يحضُّ على المثلِّ لِمَا
يقولُ. الخطابة تختلفُ عن المُخاطبة؛ الحديثُ أو
الشرحُ أو التعليقُ. كلماتها مُختارة، كلِّما كانتُ

مختصرةً تكونُ معبرةً، ومؤثِّرةً على مشاعرِ المُستمعِ،
فقوةُ الخطاب؛ إذا كانَ به فصلُ الخطاب²⁹ بالحقِّ
والعدلُ يكونُ له تأثيرٌ أو وقعٌ على النفسِ. الخطابُ؛
(الرِّسالةُ بينَ الرؤساءِ) له أسلوبُ الخطابة، إذا كانَ به
خطبٌ³⁰؛ شأنٌ يستدعي الاتفاقَ عليه.

فَالخطابةُ أداةُ التعبيرِ لها قوَّةُ التأثيرِ، تعتمدُ على قوَّةِ
التفكيرِ لتحقيقِ هدَفِ به المصيرِ، فأحسنِ التقديرِ إنَّ
كنتَ بها جديراً³¹ وأحببتَ أن تكونَ سياسياً قديراً

أجب: ما الخطابة؟ ماذا تسمى إذا كانت علمية؟ من يلقيها؟ كيف؟
من أي اللغات اللغة العربية؟ ما أشهر لهجاتها؟ لماذا؟ ماذا حفظ اللغة
من قبل ومن بعد؟ ماذا كان العرب يعقدون سنوياً؟ أين؟ ماذا
يحدث به؟ ما العصر الجاهلي؟ ماذا كان الخطيب لديهم؟ بمن
يحتفي؟ لماذا؟ بماذا يمتاز؟ ما أسلوب الخطابة؟ بما تشبع؟ لماذا؟ ما
المخاطبة؟ ما تأثيرها؟ ما قوة الخطابة؟ ما الخطاب؟ بماذا تعرف
الخطابة. اكتب خطبة ما. ترجم وجملا.

حَقَّهُ فِي أَكْلِ مَا يَشَاءُ؛ وَلَوْ أَدَّى إِلَى إِفْسَادِ الزَّرْعِ. فَقَالَ لَهُ: سِرْ بِطَرِيقِكَ وَلَا تُفْسِدْ زَرْعِي.

فَوَقَفَتْ جَرَادَةٌ تَخْطُبُ: نَحْنُ مُسَافِرُونَ بِحَاجَةٍ لِلزَّادِ: مَرَّ الْجَرَادُ عَلَى زَرْعِي فَقُلْتُ لَهُ

الزَّمْ طَرِيقَكَ لَا تُؤَلِّهِ بِإِفْسَادِ¹⁰ فِقَامٍ مِنْهُمْ خَطِيبٌ فَوْقَ سُنْبُلَةٍ

إِنَّا عَلَى سَفَرٍ لَا بُدَّ مِنْ زَادٍ كَانَتْ خُطْبَةُ الْخَطِيبِ قَدِيمًا تُحْفَظُ وَيُنْقَلُهَا النَّاسُ مِنْ بَلَدٍ لآخر، وَمِنْ جِيلٍ لِآخر. أَمَّا فِي الْعَصْرِ الْحَدِيثِ فَقَدْ أَصْبَحَتْ وَسَائِلُ الْإِعْلَامِ¹¹ الْمَرْئِيَّةِ¹² وَالْمَسْمُوعَةِ¹³ وَالْمَكْتُوبَةِ¹⁴ تَقُومُ بِنَشْرِ مَا يَقُولُهُ الْخَطِيبُ.

أجب: ماذا كان لكل قبيلة؟ لماذا؟ ماذا لكل حركة فكرية؟ ما يتطلب منه؟ ما الخطابة؟ هل للحيوانات قيادات؟ كيف توجهها؟

ماذا قال الأعرابي؟ وماذا أجابه خطيب الجراد؟ ترجم وجملا

كَانَ لِكُلِّ قَبِيلَةٍ خَطِيبٌ أَوْ خُطْبَاءُ وَشَاعِرٌ لِيُدَافِعَ عَنِ حُقُوقِهَا وَيُبَيِّنَ فَضَائِلَهَا. خُطْبَاءُ الْعَرَبِ كَثِيرُونَ. لَمْ يُذَكِّرُوا كَالشُّعْرَاءِ؛ لِأَنَّ حِفْظَ النَّثْرِ أَصْعَبُ مِنَ الشُّعْرِ. لِكُلِّ حَرَكَةٍ¹ فِكْرِيَّةٍ؛ دِينِيَّةٍ أَوْ سِيَاسِيَّةٍ خُطْبَاءٌ. تَسْتَدْعِي؛ تَتَطَلَّبُ مِنَ الْخُطْبَاءِ أَلْسِنَةٌ قَوَّالَةٌ² بَلِيغَةٌ الْحُجَّةَ بَعِيدَةً عَنِ اللَّحْنِ³ لِتُعْبَرَ عَنْ تَطَلُّعَاتِهَا⁴؛ وَاتِّجَاهَاتِهَا الْفِكْرِيَّةِ وَعَقَائِدِهَا وَمَذَاهِبِهَا؛ (إِيدْيُولُوجِيَّاتِهَا⁵)

وَمِنْ حُسْنِ الْقَوْلِ أَنَّ الْخُطَابَةَ وَسِيلَةٌ التَّعْبِيرِ حَتَّى عِنْدَ الْحَيَوَانَاتِ. قَائِدُهَا خَطِيبُهَا يُوجِّهُهَا لَوَجْهَتِهَا الصَّحِيحَةَ مِنْ حَيْثُ الْإِنْتِقَالُ وَالتَّرْحَالُ طَلْبًا لِلْمَاءِ وَالْكَالِ⁶ الْمَرْعَى قَالَ أَعْرَابِيٌّ فِي خُطْبِ الْجَرَادِ⁷: وَقَفَ عَلَى سُنْبُلَةٍ⁸ يُدَافِعُ عَنْ

922 Orator; Speaker, lecturer: 1. Movement. 2. Talkative; loquacious. 3. Commit grammatical mistake. 4. Looking at. 5. Ideology. 6. Pasture; grass. 7. Locusts. 8. Ear of corn; spike. 9. Provision; supplies. 10. Do not be fascinated in corruption. 11. Mass-media 12. As, TV. 13. As radio. 14. Newspapers

قُسُّ قَسَمًا لَا إِثْمَ فِيهِ، إِنَّ لِلَّهِ دِينًا هُوَ أَرْضَى لَكُمْ
وَأَفْضَلَ لَكُمْ مِنْ دِينِكُمْ الَّذِي أَنْتُمْ عَلَيْهِ، إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ مِنْ
الْأَمْرِ مُنْكَرًا¹⁶.

فِي الذَّاهِبِينَ الْأَوَّلِينَ مِنَ الْقُرُونِ لَنَا بَصَائِرُ
لَمَّا رَأَيْتُ مَوْرِدًا¹⁷ لِلنَّاسِ لَيْسَ لَهَا مَصَادِرُ¹⁸
وَرَأَيْتُ قَوْمِي نَحْوَهَا تَمْضِي الْأَكَابِرُ وَالْأَصَاغِرُ
لَا يَرْجِعُ الْمَاضِي إِلَيْنَا وَلَا مِنَ الْبَاقِينَ غَابِرُ¹⁹
أَيَقِنْتُ أَنِّي لَا مَحَالَةَ حَيْثُ صَارَ الْقَوْمُ صَائِرُ
الْمَعْنَى: الْعِبْرَةُ فِيمَنْ ذَهَبَ؛ مَاتَ مِنَ الْأَوَّلِينَ. لَمَّا رَأَيْتُ
مَكَانَ وَرُودِهِمْ؛ الْقُبُورَ، فَلَا يَعُودُونَ مِنْهَا، وَرَأَيْتُ الْكِبَارَ
وَالصَّغَارَ لَا يَعُودُونَ. تَأَكَّدْتُ أَنِّي ذَاهِبٌ مِثْلَهُمْ.

أجب: ماذا كان سعد؟ بماذا يؤمن؟ من سمعه؟ ماذا قال؟ متى مات؟ اكتب
ما فهمته من خطبته. اعمل جملاً: وعى؛ عوا. أتى آت. زخر؛ زاخر. رسا؛
مرساة. جرى؛ مجرى نكر؛ منكر. ورد؛ موارد، صدر؛ مصدر مصادر.

كبير؛ أكابر؛ صغير؛ أصاغر. غير؛ ذهب؛ غابر. صار؛ صائر

خُطْبَاءُ الْعَرَبِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ كَثِيرُونَ. نَذَرُ مِنْهُمْ: قُسَّ بِنِ
سَاعِدَةَ الْإِيَادِيَّ. كَانَ بَلِيغًا حَكِيمًا، يَوْمِنُ بِالتَّوْحِيدِ¹
وَبِیَوْمِ الْبَعْثِ². سَمِعَهُ النَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ فِي سُوقِ عُكَازٍ
وَأَتْنَى عَلَيْهِ³ مَاتَ قَبْلَ الْبَعْثَةِ⁴ مِنْ خُطْبَتِهِ:
أَيُّهَا النَّاسُ اسْمَعُوا وَعُودُوا⁵، مَنْ عَاشَ مَاتَ، وَمَنْ مَاتَ
فَاتَ⁶، وَكُلُّ مَا هُوَ آتٍ آتٍ، لَيْلٌ دَاجٍ⁸، وَنَهَارٌ سَاجٍ⁹
وَسَمَاءٌ ذَاتُ أَبْرَاجٍ¹⁰، وَنُجُومٌ تَزْخَرُ¹¹، وَجِبَالٌ مُرْسَاةٌ¹²،
وَأَرْضٌ مُدْحَاةٌ¹³، وَأَنْهَارٌ مَجْرَاةٌ¹⁴، إِنَّ فِي السَّمَاءِ لَخَبْرًا،
وَإِنَّ فِي الْأَرْضِ لَعِبْرًا¹⁵، مَا بَالُ النَّاسِ يَذْهَبُونَ وَلَا
يَرْجِعُونَ، أَرْضُوا بِالْمَقَامِ فَأَقَامُوا؟¹⁶ أَمْ تَرَكُوا فَنَامُوا؟ يُقْسِمُ

⁹²³ Speaker; orator of the Pre-Islamic period: 1. Oneness of God,. 2. Day of Resurrection. 3. Praise him. 4. Before of mission. 5. Listen and comprehend; pay attention. 6. Pass away. 7.all are coming will arrive. 8. Obscure; dark. 9. Calm. 10. Zodiac; stars. 11. Crowded. 12. Anchor. 13. Round. 14. Watercourse. 15. Lessons. 16. Are they accept the place? And dwell in it. 16. You are taking an abomination, wickedness of the situation. 17. Watering place. 18. Resource. 19. Past; bygone.

الصدقُ منجاةٌ⁸، والكذبُ مهوأةٌ⁹، والشَّرُّ لجاجَةٌ¹⁰،
والحزمُ مركبٌ صعبٌ¹¹، والعجزُ مركبٌ وطِيءٌ¹²، آفةُ
الرأيِ الهوى¹³، والعجزُ مُفتاحُ الفقرِ¹⁴، وخَيْرُ الأمورِ
الصبرُ، وحسُنُ الظنِّ ورطَةٌ¹⁵، وسوءُ الظنِّ عِصْمَةٌ¹⁶،
وإصلاحُ فسادِ الرعيَّةِ¹⁷ خيرٌ من إصلاحِ فسادِ الراعي¹⁸،
ومن فسدت بطانتهُ¹⁹ كان كالغاصِّ بالماء²⁰.

شَرُّ البلادِ لا أميرَ بها، وشَرُّ الملوكِ من خافه البري²¹،
المرءُ يعجزُ لا محالة²²، أفضلُ الأولادِ البررة، خيرُ
الأعوانِ من لم يُراءِ بالنصيحة²³، أحقُّ الجنودِ بالنصرِ من
حسنتِ سريره²⁴، يكفيك من الزادِ ما بلغك المحل²⁵،
حسبك من شرِّ سماعه، الصمتُ حكمٌ وقليلٌ فاعله،
البلاغةُ الإيجازُ²⁶، من شددَ نفرَ²⁶، ومن تراخى تألف²⁷.

فتعجبَ كسرى من أكتم؛ ثم قال: ويحك²⁸ يا أكتم ما
أحكمتك، وأوثقَ كلامك²⁹! لولا وضعك كلامك في

هو أفضلُ خطباءِ عصره. كان دقيق المعنى؛ قويَّ الحجَّةِ،
مولعاً¹ بالأمثالِ والحكمِ، حسنَ الإيجازِ². قد أوفده³
النُّعمانُ ملكُ العربِ في بلادِ الشامِ على كسرى ملكِ
الرومِ. أدركه⁴ بعثةُ النبيِّ ﷺ وحثَّ قومه على الإسلامِ.
من خطبته التي ألقاها أمامَ كسرى:
إنَّ أفضلَ الأشياءِ أعاليها⁵، وأعلى الرِّجالِ ملوكها،
وأفضلَ الملوكِ أعمها نفعاً⁶، وخيرَ الأزمنةِ أخصبها⁷،
وأفضلَ الخطباءِ أصدقها.

⁹²⁴ Pre-Islamic speaker: 1. Found of proverb and wisdom. 2. Brief in speaking ; concise. 3. Sent as an envoy. 4. Arrive at. 5. Upper of it. The highest. 6. More beneficial. 7. With fertility; fruitfulness. 8. Truth is escape from evil. 9. Lie is a falling down. 10. Evil is a dispute obstinately with truth. 11. Determination is a difficult riding. 12. Incompetence is a low riding. 13. Desires is a disease of opinion. 14. Falling short is a key of misery. 15. Trust is a bewildering difficulty. 16. Doubt is a prevention. 17. Subjects; people. 18. Herdsman. 19. Retinue, court, like the secretaries. 20. Choked with water. 21. Innocent. 22. Everyone is certainly will be incapable. 23. Best helper who do not show off in his advice. 24. Simple-hearted. 25. A Sufficient supply is enough to reach your distention. 26. Who makes tautness, makes fleeing away. 27. Who take it easy became familiar. 28. woe to you . 29. What a confirmed; reliable words you have? 30.the trust forecast of you not the threatening. 31. Perhaps a word has power more than the authority.

غَيْرِ مَوْضِعِهِ.

الصمت؛ صمت: قليل؛ قتل: فاعل؛ فعل: البلاغة؛ بلغ: الإيجاز؛
أوجز:

قَالَ أَكْثَمُ: الصَّدَقُ يُنْبِئُ عَنْكَ لَا الْوَعِيدُ!

قَالَ كَسْرَى: لَوْ لَمْ يَكُنْ لِلْعَرَبِ غَيْرُكَ لَكَفَى.

قَالَ أَكْثَمُ: رَبِّ قَوْلٍ أَنْفَذَ مِنْ صَوْلٍ³¹.

أكمل تصريف الأفعال كما هو بالمثال:

أفضل؛ فضل: يفضل أفضل. أعلى؛ علا: يعلو أعلى.

مَلِكٌ؛ ملك: يملك ملك. أَحْصَبٌ؛ خصب:....خطيب، خطباء؛

خَطَبٌ: أصدق؛ صَدَّقَ:.... الكذب؛ كَذَبَ:.... مهوأة؛

هَوَى:....لجاجة؛ لَجَّ:....الحزم؛ حَزَمَ:.... مركب؛

رَكِبَ:....العجز؛ عَجَزَ:... وطى؛ وَطَأَ:.... الرأي؛ رَأَى:....مفتاح؛

فَتَحَ:.... الفقر؛ فَقَرَ:.... أمرٌ، أمور: أَمَرَ:.... الصبر؛ صَبَرَ:....

الظن: ظَنَّ:.... ورطة؛ وَرَطَ:.... سوء؛ سَاءَ:.... عصمة: عَصَمَ:....

إصلاح؛ صَلَحَ:.... الفساد؛ فَسَدَ: راعي ورعية؛ رَعَى: بطانة:

بَطْنٌ: الغاص: غاص: أمير؛ أَمَرَ: ملوك: البريء؛ برأ: البررة؛

بر: الأعوان: عان: النصيحة؛ نصح: أحق؛ حق: النصر؛ نصر:

سريرة؛ سر: كفاية؛ كفى: الزاد؛ زاد: المحل؛ حل: سماع؛ سمع:

أجب: من هو أكثم؟ ماذا كان؟ ما معنى قوى الحجة؟ بماذا كان
مولعا؟ من أوفده لكسرى؟ هل عاصر النبي ص؟ ما أفضل الأشياء؟
ما أعلى الرجال؟ ما أفضل الملوك؟ ما خير الأيام؟ من أفضل
الخطباء؟ ما الصدق؟ ما الكذب؟ ما الشر؟ ما الحزم؟ ما العجز؟ ما
آفة الرأي؟ ما مفتاح الفقر؟ ما خير الأمور؟ ما حسن الظن؟ لماذا
حسن الظن ورطة؟ ما سوء الظن؟ لماذا سوء الظن عصمة؟ أيهما
أفضل صلاح الرعية أم صلاح الراعي؟ مثل من إذا فسد مستشاريه
ما شر البلاء؟ ما شر الملوك؟ ما مصير كل إنسان؟ ما أفضل الأولاد؟
ما خير الأعوان والأصدقاء؟ ما خير الزاد وما خير المال؟ ماذا يكفي
من الشر؟ ما الصمت؟ من يفعله؟ ما البلاغة؟ ماذا يحدث لمن يتشدد
في الأمور؟ وماذا يحدث لمن تراخى بها؟ بمن تعجب كسرى؟ ماذا
قال له كسرى؟ ماذا أجابه أكثم؟ ترجم واعمل جملا.

النص الأدبي 925

لكل نص أدبي قواعد التي ترقى به وتحفظ محاسنه،
وتبعد عنه عيوبه، وله دراسته؛ أو نقده¹ الأدبي؛ هذا
يعني أن لكل كاتب أسلوبه الخاص² به.

حتى نبيّن محاسن أو عيوب النص؛ نعيد دراسة خطبة
أكثر دراسة أدبية لمعرفة بماذا أجاد؛ وأحسن؟ وبماذا
بعد عن حسن القول أو أخطأ القول والتعبير؟ وما هي
محاسن النصوص الأدبية عامة؟ وما هي عيوبها؟

لقد أحسن افتتاح خطبته بقوله "إن أفضل الأشياء
أعاليها". لقد راعى مقتضى الحال³ والوقوف بين يدي

الملك وهو عالي المقام بقوله: "وأعلى الرجال ملوكها"
اختار أحسن الألفاظ الفصيحة؛ البيّنة الظاهرة المناسبة⁴
نحو: "الصدق منجاة"، والألفاظ الصريحة التي تدل على
المعنى مباشرة: "آفة الرأي الهوى"، والألفاظ الواضحة
الغزيرة المعنى: "العجز مفتاح الفقر"

أورد المعنى بطرق مختلفة لبناء تصورات أفضل: "حسن
الظن ورطة، وسوء الظن عصمة"، لكن هذا مخالف
للواقع⁵، فإساء الملك الظن به، الأجدر به أن يقول:
"حسن الظن سلامة وسوء الظن ندامة"؛ ليكون القول
مطابقاً لمقتضى الحال كقوله: "المرء يعجز لا محالة"
كأنه يعني لا تغتر أيها الملك بقوتك الزائلة⁷.

استعمل دقة الوصف فشبهه⁸ بطائته؛ مستشاريه بالماء
الذي يغص به، واستعار صفة الماء الذي يغص به
بالكلام: "من فسدت بطائته كان كالغاص بالماء".

925 Literature Text: 1. Examine closely; inspect with critical attention. 2 Every wording or writer has a style of expression. 3. Pay attention to the circumstance accordingly. 4. The best word; eloquence, clear with pure style and suitable. But this oppose the reality. 6. Worth mentioning. 7. Speedily vanishing. 8. Precise classification; and make comparison of his consular lining and with choke-water as illustration, and 9. Metaphor the water to words. (see Grammar Book chapter Eloquence). 10. Simple be in good order; Easiness, well arranged and be fluent. 11. Fertilization. 12. Context of a sentence. 13. Rebating with boring style. 14. Tact style. 15. Established usage. 16. Weakness; unsoundness. 17. For each speech saying. 18. An order has clear reasoning; flow it. 19. Its error avoid it

السُّهُولَةُ وَالِاتِّسَاقُ وَالِانْسِجَامُ¹⁰، وَأَنْ تَتَنَاسَبَ الْأَلْفَاظُ
وَالْمَعَانِي، فَقَوْلُهُ "الشَّرُّ لِحَاجَةٍ"، مُبْهَمَةٌ، فَلَوْ قَالَ: "الشَّرُّ
جَلْبَابٌ لَا بَسَّهُ لَا يَقِيهِ مِنْ بَأْسِهِ" لَكَانَ أَدَقَّ

مِنْ عِيُوبِ الْكَلَامِ اللَّحْنُ، وَضَعْفُ التَّأْلِيفِ وَالتَّعْقِيدُ
اللَّفْظِيُّ وَالْمَعْنَوِيُّ. أَمَّا قَوْلُهُ: "خَيْرُ الْأَزْمِنَةِ أَخْصَبُهَا"
(الْخِصُوبَةُ¹¹ لِلْأَرْضِ بِأَسْبَابِهَا) الْمَعْنَى بَعِيدٌ عَنِ سِيَاقِ¹²
الْكَلَامِ وَلَا يَنْسَجِمُ مَعَهُ، وَكَانَ الْأَجْدَرُ بِهِ أَنْ يَقُولَ:
"خَيْرُ الْأَزْمِنَةِ أَعْمَهَا عَدْلًا"؛ يُوحِي لِلْمَلِكِ بِإِقَامَةِ الْعَدْلِ
وَمِنْ مَحَاسِنِ اللَّفْظِ الْبُعْدُ عَنِ التَّكْرَارِ الْمَمْلِ¹³، غَيْرُ
مُخَالَفٍ لِلذُّوقِ¹⁴ وَالْعُرْفِ¹⁵ وَأَنْ لَا يَكُونَ رَكِيكًا¹⁶.

أَنْ يَكُونَ وَاضِحًا؛ لَمْ يُوفَّقْ بِقَوْلِهِ: "إِصْلَاحُ فَسَادِ الرَّعِيَّةِ
خَيْرٌ مِنْ إِصْلَاحِ فَسَادِ الرَّاعِي"؛ كَأَنَّ الْمَلِكَ فَهَمَّ أَنْ رَعِيَّتَهُ
فَاسِدَةٌ أَوْ أَنَّهُ بِحَاجَةٍ لِإِصْلَاحٍ؛ لِذَا قَالَ لَهُ: أَنْتَ حَكِيمٌ؛
"لَوْلَا وَضَعُكَ كَلَامَكَ فِي غَيْرِ مَوْضِعِهِ"

مِنْ خُطْبَةِ عَيْسَى عليه السلام الَّتِي تَجْمَعُ مَحَاسِنَ الْأُسْلُوبِ؛
بِلَاغَةً وَإِيْجَازًا؛ بِاخْتِيَارِ الْأَلْفَاظِ السُّهْلَةِ الْفَصِيحَةِ الْبَيِّنَةِ
الظَّاهِرَةِ الْمُنْسَجِمَةِ الْمُنَاسِبَةِ لِمُقْتَضَى الْحَالِ، الْجَامِعَةَ
لِلْمَعْنَى مِنْ جَمِيعِ جَوَانِبِهِ؛ وَأَنْ لِكُلِّ مَقَامٍ مَقَالًا:

قَامَ عَيْسَى بْنُ مَرْيَمَ عليه السلام خَطِيبًا فَقَالَ: يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ،
لَا تَتَكَلَّمُوا بِالْحِكْمَةِ عِنْدَ الْجُهَالِ فَتُضَيِّعُوهَا، وَلَا تَمْنَعُوا
أَهْلَهَا مِنْهَا فَتُظْلِمُوهَا، وَلَا تَظْلِمُوا، وَلَا تُكَافِتُوا ظَالِمًا؛
فَيَبْطُلَ فَضْلُكُمْ، يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ، الْأُمُورُ ثَلَاثَةٌ: أَمْرٌ تَبَيَّنَ
رُشْدُهُ¹⁸ فَاتَّبِعُوهُ، وَأَمْرٌ تَبَيَّنَ غَيْبُهُ¹⁹ فَاجْتَنِبُوهُ، وَأَمْرٌ اخْتَلَفَ
فِيهِ فَايَلَى اللَّهِ فَرُدُّوهُ؛ هَذَا مُجْمَلُ الْحِكْمَةِ.

أَجِبْ: ماذا لكل نص؟ ولكل كاتب؟ ما النقد الأدبي؟ كيف أحسن
الافتتاح؟ اختيار حسن الألفاظ؟ الصريحة؟ الواضحة؟ وإيراد المعنى
بطرق مختلفة؟ كيف خالف الواقع؟ كيف راعى مقتضى الحال؟ دقة
الوصف؟ ما هي عيوب الكلام؟ كيف كان الإيجاز والبلاغة بخطبة
عيسى؟ ترجم واعمل جملا اكتب موضوعا

مِنْ خُطْبَةِ الرَّسُولِ ﷺ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ¹ قَالَ ﷺ:

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ، وَنَسْتَعِينُهُ² وَنَسْتَغْفِرُهُ³ وَنَتُوبُ إِلَيْهِ⁴،
وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا⁵، وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا⁶، مَنْ
يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ⁷، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ
أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. أَوْصِيَكُمْ عِبَادَ اللَّهِ بِتَقْوَى اللَّهِ وَأَحْثُكُمْ⁹
عَلَى طَاعَتِهِ، وَأَسْتَفْتِحُ¹⁰ بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ. أَمَّا بَعْدُ: أَيُّهَا

النَّاسُ! 11 اسْمَعُوا مِنِّي أُبَيِّنُ لَكُمْ، فَإِنِّي لَا أَدْرِي لَعَلِّي لَا
أَلْقَاكُمْ بَعْدَ عَامِي هَذَا فِي مَوْقِفِي هَذَا.

أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ حَرَامٌ¹² عَلَيْكُمْ إِلَى أَنْ
تَلْقَوْا رَبَّكُمْ كَحَرَمَةِ¹³ يَوْمِكُمْ هَذَا، فِي شَهْرِكُمْ هَذَا، فِي
بَلَدِكُمْ هَذَا، أَلَا هَلْ بَلَّغْتُ؟¹⁴ اللَّهُمَّ فَاشْهَدْ!

فَمَنْ كَانَتْ عِنْدَهُ أَمَانَةٌ فَلْيُؤَدِّهَا إِلَى مَنْ ائْتَمَنَهُ عَلَيْهَا، وَإِنْ
رَبَا¹⁵ الْجَاهِلِيَّةِ مُوْضُوعٌ ...

أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ يَسَّ¹⁶ أَنْ يُعْبَدَ فِي أَرْضِكُمْ
هَذِهِ، وَلَكِنَّهُ قَدْ رَضِيَ أَنْ يُطَاعَ فِيمَا سِوَى ذَلِكَ مِمَّا
تَحْقِرُونَ مِنْ أَعْمَالِكُمْ¹⁷.

أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّ لِنِسَائِكُمْ عَلَيْكُمْ حَقًّا، وَلَكُمْ عَلَيْهِنَّ حَقٌّ،
لَكُمْ عَلَيْهِنَّ أَلَّا يُوطِئَنَّ فُرْشَ غَيْرِكُمْ¹⁸، وَلَا يُدْخِلَنَّ أَحَدًا
تَكَرُّهُنَّ بِيُوتِكُمْ؛¹⁹ إِلَّا بِإِذْنِكُمْ وَلَا يَأْتِينَ بِفَاحِشَةٍ²⁰ فَاتَّقُوا
اللَّهَ فِي النِّسَاءِ، وَاسْتَوْصُوا بِهِنَّ خَيْرًا. أَلَا هَلْ بَلَّغْتُ؟

⁹²⁶ The Sermon of the Prophet delivered on mountain of Arafat during, 1. farewell pilgrimage; last one. 2. We see; help from Him and, 3. Forgiveness from Him and, 4. We repent to Him and, 5. We take refuge by God from our evil self and, 6. From our bad deeds, accordingly God makes judgment; 7. Who guide him be guided an, 8 who miss-guide him miss-guided. 9. Urge you to obey God and, 10. I am beginning by who is the best, after that: 11. O' people! 12. You wealth, your blood, are forbidden to be taken unlawfully. 13. As your sacred Day (Aid). 14. Have I not informed you? O' God be my witness. 15. Usury; interest of pre- Islam; should be dropped. 16. Despair, give up all hope to be worship but, 17. Satisfy to be follow on other matters which you consider them not important. 18. Your right on your wife never sleep with other man , or, 19. Let anyone you do not to enter your home without your permission and. 20. Never commit a sinful act. 21. Return back unbelievers and, 22. Hit nick each other. 23. All of you the same from Adam; from dust, but the best of you who is best in God-conscious and good deeds. 24. No Arabi better than non-Arabi. 25. The one is attendant informed the not present; absent.

اللَّهُمَّ فَاشْهَدْ.

أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ، فَلَا يَحِلُّ لِأَمْرِي مَالُ
أَخِيهِ إِلَّا عَنِ طَيْبِ نَفْسٍ مِنْهُ أَلَا هَلْ بَلَّغْتُ؟ اللَّهُمَّ فَاشْهَدْ
فَلَا تَرْجِعْنِي²¹ بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ²²
بَعْضٍ، فَإِنِّي قَدْ تَرَكْتُ فِيكُمْ مَا إِنِ أَخَذْتُمْ بِهِ لَمْ تَضِلُّوا
بَعْدَهُ؛ كِتَابَ اللَّهِ وَسُنَّتِي. أَلَا هَلْ بَلَّغْتُ؟ اللَّهُمَّ فَاشْهَدْ!

أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّ رَبَّكُمْ وَاحِدٌ، وَإِنَّ آبَاءَكُمْ وَاحِدٌ، كُلُّكُمْ
لِأَدَمَ، وَآدَمٌ مِنْ تُرَابٍ، وَإِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ²³،
إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ، وَلَيْسَ لِعَرَبِيٍّ عَلَيَّ عَجْمِيٌّ²⁴ فَضْلٌ إِلَّا
بِالتَّقْوَى. أَلَا هَلْ بَلَّغْتُ؟ اللَّهُمَّ فَاشْهَدْ! قَالُوا: نَعَمْ!

قَالَ: فَلْيُبَلِّغِ الشَّاهِدُ مِنْكُمْ الْعَائِبُ²⁵،

وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ.

اكمل كما بالمثال: رسول: أرسل يرسل رسول؛ رسل. حجة:
حَجَّ يَحْجُ حَاجٍ حَاجًا. ودَّعَ يودع وديعة ودائع. الحمد،

محمد: حَمَدًا يحمَدُ حامدًا، حامدون. سيئات: أساء... .

أعمال؛ عَمَلٌ: عباد: عَبْدٌ: طائع، طاعة: أطاع: حرام: حَرَمٌ:
أمانة؛ أَمْنٌ: رَبًّا؛ رَبِّي: جهل، جاهلية: جَهْلٌ: موضوع؛
وضع: حَقٌّ: حَقٌّ: فُرْشٌ؛ فرش: بيوت؛ بَيْتٌ؛ بات: إِذْنٌ؛ أذن:
فاحشة؛ فَحِشٌ: المؤمنون؛ آمِنٌ: اخوة؛ آخِي: كفار؛ كَفَرٌ:
راقب: رَاقِبٌ: كتاب؛ كَتَبَ: عليم؛ عَلِيمٌ: خير؛ خَيْرٌ: شاهد؛
شهد: غَائِبٌ؛ غَابَ: السلام، مسلم؛ سَلِمَ: .

أجب: ما معنى حجة الوداع؟ بماذا بدأ الخطبة؟ لماذا طلب العون من
شر النفس والأعمال السيئة؟ من يهدي الله ومن يضل؟ ما
الشهادة؟ بماذا أوصى؟ على ماذا حث؟ بماذا استفتح؟ لمن الخطاب؟
ماذا قال لهم؟ ماذا حرم؟ ما حرمة الوقوف على جبل عرفات؟ في
أي بلد؟ ممن طلب الشهادة على قوله؟ ماذا قال؟ ماذا حرم؟ كيف
يعبد الشيطان؟ من ماذا يئس؟ بماذا رضي؟ بماذا أوصى للنساء؟ وماذا
طلب منهن؟ ماذا أدخل من المال؟ كيف يصبح المسلم كافرًا؟ ماذا
ترك خلفه؟ من رب الجميع؟ أب الجميع؟ من الأفضل؟ من يبلغ
الشاهد؟ ترجم واعمل جملاً.

نموذج من وسط الخطوة د.ر. (944-950)

مِنْ مُعَلِّقَةِ طَرْفَةِ بْنِ الْعَبْدِ

- 6- سُبُّدِي لَكَ الْآيَّامُ مَا كُنْتُ جَاهِلًا
وَيَأْتِيكَ بِالْأَخْبَارِ مَنْ لَمْ تُزَوِّدْ
7- وَيَأْتِيكَ بِالْأَنْبَاءِ مَنْ لَمْ تَبِعْ لَهُ
بِتَاتَا¹¹ وَلَمْ تَضْرِبْ لَهُ وَقْتَ مَوْعِدِ¹²
8- لَعَمْرُكَ مَا الْآيَّامُ إِلَّا مَعَارَةٌ¹³
فَمَا اسْتَطَعْتَ مِنْ مَعْرُوفِهَا فَتَزَوِّدْ
9- عَنِ الْمَرْءِ لَا تَسْأَلُ وَسَلْ عَنْ قَرِينِهِ¹⁴
فَكُلُّ قَرِينٍ بِالْمُقَارَنِ يَقْتَدِي
10- لَعَمْرُكَ مَا أَدْرِي وَإِنِّي لَوَاجِلٌ¹⁵
أَفِي الْيَوْمِ إِقْدَامُ الْمَنِيَّةِ أَمْ غَدِ
11- فَإِنْ تَكُ¹⁶ خَلْفِي لَا يَفْتُهَا سَوَادِيَا¹⁷
وَإِنْ تَكُ قُدَّامِي أَجِدُهَا بِمَرْصَدِ¹⁸
12- وَظَلَمْتُ ذَوِي الْقُرْبَى أَشَدُّ مَضَاضَةً¹⁹
عَلَى النَّفْسِ مِنْ وَقَعِ الْحُسَامِ الْمُهَنْدِ²⁰

- 1- لِخَوْلَةٍ أَطْلَالٌ¹ بِبِرْقَةٍ ثَمَّهِدِ
تُلُوحُ كَبَاقِي الْوَشْمِ² فِي ظَاهِرِ الْيَدِ
2- إِذَا الْقَوْمُ قَالُوا مَنْ فَتَى؟ خَلْتُ³ أَنْبِي
عُنَيْتُ فَلَمْ أَكْسَلْ وَلَمْ أَتَبَلَّدِ⁴
3- أَرَى الدَّهْرَ⁵ كَنْزًا⁶ نَاقِصًا كُلَّ لَيْلَةٍ
وَمَا تَنْقُصُ الْآيَّامُ⁷ وَالِدَّهْرُ يَنْفَدُ
4- لَعَمْرُكَ إِنَّ الْمَوْتَ مَا أَخْطَأَ الْفَتَى
لِكَالطَّوْلِ⁸ مَرْحِي⁹ وَثَنِيَاهُ بِالْيَدِ
5 أَرَى الْمَوْتَ أَعْدَادَ النَّفُوسِ¹⁰ وَلَا أَرَى
بَعِيدًا غَدًا مَا أَقْرَبُ الْيَوْمَ مِنْ غَدِ

⁹²⁷ turfa bin al-Abid: 1. Remains of houses (tents). 2. Tattoo. 3. Thought. 4. Became lazy; cleave to the ground. 5. The time; age. 6. Treasure. 7. Time. 8. Rope. 9. Loose. 10. Number of breathed. 11. Not at all. 12. Mad an appointment. 13. By you life; your life is a days lent to you. 14. Friend. 15. In dread of possible harm; fear of. 16. If were death behind me, 17. Blackness; my figure. 18. Waiting for me; in an ambush. 19. More painful. 20. Sharpen sword

الدهر؟؟ هل ينقص الكنز؟ وهل ينقص العمر؟ وهل ينقص الزمن؟
هل يخطئ الموت أحدا؟ بماذا شبه الموت؟ أين ثنية الحبل مربوطة؟
هل تعد الأنفاس أو الثواني على حياة الإنسان؟ هل البعيد القادم
يأتي؟ هل يوم غد قريب؟ أو بعد غد؟ ماذا تعلم الأيام؟ وهل الأيام
مدرسة؟ من يدرس بها؟ من يخبرك بأسرار الحياة؟ من يأتي بها؟ هل
تعرفه. هل تأخذ معه موعدا؟ هل الأعمار أو الأرواح مثل الشيء
المعار ويجب أن ترده؟ ما خير الزاد بالدنيا؟ لماذا لا يسأل عن المرء؟
إذا لماذا يسأل عن رفيقه؟ وهل يقلد الرقيق رفيقه؟ حتى بالدخان؟
لماذا هو خائف؟ متى يأتيه الموت؟ هل إذا كان الموت خلفه سيلحق
به؟ وإذا كان أمامه ماذا يعمل؟ لماذا ظلم الأهل والأقرباء صعب
على النفس؟ وهل المضاضة الألم بالنفس أصعب من الألم بالجسم؟
وهل وقع الحسام المهند؛ السيف المسنون مؤلم؟

اكمل كما بالمثل: الوشم: وشم يشم وشمًا. القوم: قام يقوم قوما
ناقصا: نقص.. موتا: مات... مرضا: مرض.. رخوا: ارتخى..
أعدادا: يعد.. نفوسا: تنفس.. بعيدا: بعد.. جاهلا: جهل. أخبارا:
أخبر.. أنبأئ: موعدا: وعد.. عمرا: عمر.. معارة أعار.. معروفا:
عرف. قرينا: قرن. ظلما: ظلم. ترجم. اكتب الأبيات كما فهمتها

1 أَطْلَالُ آثَارُ دَارِ خَوْلَةٍ فِي ثَمَّهَدٍ مِثْلُ آثَارِ الدَّقَّةِ 2 بِالْيَدِ
إِذَا ذَكَرَ النَّاسُ فَتَى ظَنَنْتُ أَنَّهُمْ قَصَدُونِي فَأَلْبِي بِهِمَّةِ
3 الْعُمُرُ كَنْزٌ يَنْقُصُ كُلَّ يَوْمٍ وَلَا يَنْقُصُ الزَّمَنُ شَيْئًا
4 وَحَيَاتِكَ إِنَّ الْمَوْتَ كَحَبْلِ رَخْوٍ مَرْبُوطٍ بِالْيَدِ يَجْرُنَا
5 الْأَنْفَاسُ مَعْدُودَةٌ 10 تَنْتَهِي بِالْمَوْتِ الْقَادِمِ بِالْعَدِ الْقَرِيبِ
6 الْأَيَّامُ تُبَيِّنُ مَا خَفِيَ عَنكَ وَيَأْتِيكَ بِالْخَبَرِ مَنْ لَمْ تَسْأَلْهُ
7 وَلَمْ تَعْرِفْهُ وَلَمْ تَتَعَامَلْ مَعَهُ أَبَدًا وَلَمْ تُحَدِّدْ مَعَهُ مَوْعِدًا
8 وَحَيَاتِكَ مَا عُمُرُكَ إِلَّا أَيَّامًا افْتَرَضْتُهَا تَزْوَدُ مِنْ خَيْرِهَا
9 إِذَا أَرَدْتَ أَنْ تَعْرِفَ الْمَرْءَ فَاعْرِفْ صَدِيقَهُ لِأَنَّهُ مِثْلُهُ.
10 وَحَيَاتِكَ إِنِّي لَخَائِفٌ! هَلْ يَأْتِي الْمَوْتُ الْيَوْمَ أَمْ غَدًا؟
11 إِنْ كَانَ الْمَوْتُ خَلْفِي سَيَلْحَقُ بِي أَوْ أَمَامِي يَنْتَظِرُنِي
12 ظَلَمُ الْأَهْلِ عَلَى الْمَرْءِ أَكْثَرُ أَلَمًا مِنَ الضَّرْبَةِ بِالسَّيْفِ
أجب: أين دار خولة؟ أين آثارها؟ بماذا شبه أطلالها آثارها؟ ما
الوشم؟ ما يصبه إذا سمع كلمة الفتى؟ كيف يستجيب؟ بماذا شبه

مِنْ مُعَلِّقَةِ أَعْشَى قَيْسٍ

1- وَدَّعْ هُرَيْرَةَ إِنَّ الرِّكْبَ مُرْتَحِلٌ¹

وَهَلْ تُطِيقُ² وَدَاعاً أَيُّهَا الرَّجُلُ

2- غَرَاءُ³ فَرَعَاءُ⁴ مَصْقُولٌ عَوَارِضُهَا⁵

تَمْشِي الْهُوَيْنَى⁶ كَمَا يَمْشِي الْوَجَى⁷ الْوَحِلُ⁸

3- كَأَنَّ مَشِيَّتَهَا مِنْ بَيْتِ جَارَتِهَا

مَرُّ السَّحَابَةِ⁹ لَا رَيْثٌ وَلَا عَجَلٌ¹⁰

4- لَيْسَتْ كَمَنْ يَكْرَهُ الْجِيرَانَ طَلَعَتْهَا¹¹

وَلَا تَرَاهَا لِسِرِّ الْجَارِ تَخْتَلُ¹²

5- صَدَّتْ¹³ هُرَيْرَةَ عَنَّا مَا تُكَلِّمُنَا

جَهْلًا بِأَمْ خَلِيدَ حَبْلٍ مَنْ تَصِلُ¹⁴

6- أئن رَأَتْ رَجُلًا أَعْشَى¹⁵ أَضْرَّ بِهِ

رَيْبُ الْمُنُونِ¹⁶ وَدَهْرٌ مُفَنَّدٌ حَبْلٌ¹⁷

7- قَالَتْ هُرَيْرَةُ لَمَّا جِئْتُ زَائِرَهَا

وَيَلِي عَلَيْكَ¹⁸ وَوَيْلِي! مِنْكَ¹⁹ يَا رَجُلُ

1 هُرَيْرَةُ مُسَافِرَةٌ فَوَدَّعَهَا وَهَلْ تَصْبِرُ عَلَى فِرَاقِهَا؟

2 بَيْضَاءُ جَمِيلَةٌ تَمْشِي مُتَمَايِلَةً كَمَنْ يَمْشِي بِالطِّينِ

3 مَشِيَّتُهَا مِثْلُ مَرِّ السَّحَابَةِ لَيْسَ بِبُطْءٍ وَلَا بِسُرْعَةٍ

4 يُحِبُّهَا الْجِيرَانَ لِأَنَّهَا لَا تَخْدَعُ وَلَا تَنْقُلُ أَسْرَارَهُمْ

5 أَعْرَضَتْ عَنَّا كَأَنَّهَا لَا تَعْلَمُنَا إِذَا مَعَ مَنْ لَهَا عِلَاقَةٌ؟

6 هَلْ لِأَنِّي ضَرِيرٌ أَتَتْ عَلَيْهِ مَصَائِبُ الزَّمَنِ الْمُخَادِعِ؟

7 قَالَتْ لَمَّا جِئْتُ لِأَرَاهَا: حَلَّ الشَّرُّ بِكَ وَالْفَضِيحَةُ بِي

أجب: ما معنى أَعْشَى؟ من يودع؟ من مسافر؟ هل يبصر على فراقها؟ بماذا

وصفها؟ كيف تمشي؟ أو من عند جارتها؟ لماذا لا تكرهها؟ لماذا قاطعته؟ هل

لأنه أعمى أم مسكين؟ ماذا قالت لما جاء ليزورها؟ لماذا الويل عليه؟. والويل

عليها؟ ترجم . و اشرح الأبيات كما فهمتها

928 Aa'sha (blind) Kais: 1. The caravan going to travel; departure. 2. Bear; tolerate. 3. Elegant. Wide of her forefront 4. Tall; her hair two part. 5. The side of her face burnished, or her teeth brushed up 6. Slowly; gently. 7. pain in her feet. 8. Muddy. Cloud. 10. Not slowly nor in hurry. 11. Her appear. 12. Double-cross; deceive. 13. Oppose us. 14. Then, who she is going to communicate? 15. Night-blind. 16. Harm him the adversity of life and, 17. confused refute time. 18. Woe to you. 19. Woe to me from you.

929 مِنْ مُعَلِّقَةِ الْحَارِثِ بْنِ حِلْزَةَ

1- أَدْنَتْنا بَيْنَها أَسْماءُ رَبِّ تَاوِ يَمَلُّ مِنْهُ الثَّوَاءُ

2- وَأَتانا مِنْ الحِوَادِثِ وَالْأَنْبَاءِ خَطْبٌ² نُعْنَى بِهِ وَنِساءُ

3- يَخْلُطُونَ مِنَّا الْبَرِيءِ³ بذي

الذَّنْبِ وَلَا يَنْفَعُ الْخَلِيُّ³ الْخَلَاءُ⁴

4- زَعَمُوا⁴ أَنَّ كُلَّ مَنْ ضَرَبَ

الْعَيْرِ⁶ مُوَالٍ⁷ لَنَا وَأَنَا الْوَلَاءُ⁸

5- أَجْمَعُوا⁹ أَمْرَهُمْ عِشاءً فَلَمَّا

أَصْبَحُوا أَصْبَحَتْ لَهُمْ ضَوْضَاءُ¹⁰

6- مِنْ مُنادٍ وَمِنْ مُجِيبٍ وَمِنْ

تَصْهالٍ¹¹ خَيْلٍ خِلالَ ذاكِ رِغاءٍ¹²

7- أَيُّما خِطَّةٍ¹³ أَرَدْتُمْ فَأَدُّوها¹⁴

إِلَيْنَا تَمْشِي¹⁵ بِها الْأَمْلاءُ¹⁶

1 أَعَلَمْتُنَا أَسْماءُ بِالسَّفَرِ. فَالْمَكَانُ يَضْجُرُ مِنَ الْمُقِيمِ بِهِ

2 جَاءَتْنا أَخْبَارُ الْمَصائِبِ الَّتِي تُصِيبُنَا حَتَّى النِّساءُ أَيضاً

3 يَمْزِجُونَ بَيْنَ الْمُسِيِّ وَالْبَرِيِّ فَلَا تَنْفَعُ الْبَرِيءَ بَرائَتُهُ

4 يَعْتَبِرُونَ أَنَّ مَنْ ضَرَبَ الْحَمِيرَ رَفِيقُنَا وَأَنَا مَسْئُولُونَ عَنْهُ

هَذَا شَأْنُ الْقَوِيِّ الظَّالِمِ الَّذِي يَتَعَذَّرُ بِأَيِّ سَبَبٍ لِيُظْلَمَ

5 قَرَّرُوا بِالْمِساءِ هُجُوماً وَفِي الصِّباحِ حِمَاقَةً هُوَ جَاءُ¹¹

6 اخْتَلَطَتْ أَصْواتُهُمْ بِأَصْواتِ الْخَيْلِ وَمَا بَيْنَها الثَّرَثَرَةُ

7 أَيُّ أَمْرٍ قَرَّرْتُمْ قَدِّمُوهُ لَنَا لِيُقَرَّرَ بِهِ سَادَةُ الْقَبِيلَةِ وَمَلائِها

أَجِب: ماذا طلب أسماء؟ لماذا يمل المرء الإقامة؟ لما الإجازة؟ ماذا

أتاهم؟ من يعنى به؟ ماذا يخلط الظالمون؟ هل تنفع البريء براءته عن

الظالم؟ ماذا زعموا؟ هل يتحمل المرء خطأ غيره من ملته؟ ماذا

أجمعوا في المساء؟ ماذا حدث في الصباح؟ ما الضوضاء التي حدثت؟

ماذا طلب أن يقدموا؟ من يقرر بها؟ ترجم اكتب شرحها

929 Al-Harith bin Halzah: 1. Perhaps a dweller 2. Feel tired; bored. 3. Innocent of a charge. 4. Exempt from guiltless. 5. Hold out false accusation that who punch, 6. Wild-ass; zebra he is from our, 7. Supporter and. 8. I am the nearness of responsible of him. 9. Decided at evening. 10. Uproar; hubbub. 11. Foolishness; rash rush. 11. Neighing horses, 12. Chatterer, empty talk cannot be understood. 13. Any planning you want. 14. Presented it. 15. Decide on it. 16. The congress.

930 مِّنْ مُّعَلِّقَةٍ عَلَقَمَةَ بِنِ عَبْدِ التَّمِيمِيِّ

1- طَحَا بِكَ قَلْبٌ فِي الْحِسَانِ 2 طَرُوبٌ 3

بُعَيْدَ الشَّبَابِ عَصْرٌ حَانَ مَشِيبٌ 4

2- تُكَلِّفُنِي 5 لَيْلَى وَقَدْ شَطَّ 6 وَلِيَّهَا 7

وَعَادَتْ عَوَادٍ 8 بَيْنَنَا وَخَطُوبٌ 9

3- مُنْعَمَةٌ 10 مَا يُسْتَطَاعُ كَلَامُهَا

عَلَى بَابِهَا مِنْ أَنْ تُزَارَ رَقِيبٌ 11

4- فَإِنْ تَسْأَلُونِي بِالنِّسَاءِ فَإِنِّي

بَصِيرٌ بِأَدْوَاءِ 12 النِّسَاءِ طَبِيبٌ

5- إِذَا شَابَ رَأْسُ الْمَرْءِ أَوْ قَلَّ مَالُهُ

فَلَيْسَ لَهُ مِنْ وَدْهِنٍ نَّصِيبٌ

7- يُرِدْنَ ثَرَاءَ الْمَالِ 13 حَيْثُ عَلِمْنَهُ

وَشَرَّخُ الشَّبَابِ 14 عِنْدَهُنَّ عَجِيبٌ

7- فَدَعَّهَا وَسَلَّ الْهَمَّ 15 عَنْكَ بِجَسْرَةٍ 16

كَهَمِّكَ 17 فِيهَا بِالرِّدَافِ 18 خَبِيبٌ 19

1 اهْتَزَّ قَلْبُكَ بِالْجَمِيلَاتِ فَرِحًا بَعْدَ الشَّبَابِ أَتَى الشَّيْبُ

2 صَعِبَ حُبَّهَا عَلَيَّ وَابْتَعَدَتْ عَنِّي وَعَادَتْ الْمَشَاكِلُ

3 مَدَلَّلَةٌ لَا يُمَكِّنُ زِيَارَتُهَا وَالْكَلامُ مَعَهَا لِحِرَاسَتِهَا

4 إِنْ سَأَلْتُمْ عَنْ طَبَائِعِ عِلَلِ النِّسَاءِ؟ فَأَنَا الطَّبِيبُ!

5 إِذَا كَبُرَ وَأَفْلَسَ فَلَيْسَ لَهُ مِنْ حُبِّهِنَّ قِسْمَةٌ أَوْ نَصِيبٌ

6 يُحِبُّبِنَ الْغَنِيِّ كَيْفَمَا كَانَ وَيُجَنُّ عَقْلَهُنَّ بِالْفُتُوَّةِ.

7 انْسَهَا وَسَلَّى نَفْسَكَ بِالنَّاقَةِ وَتَابَعُهَا الْحِصَانَ الْمُتَعَبُ

أُجِبْ: بَمَنْ تَشْتَتِ قَلْبَهُ؟ مَاذَا يَأْتِي بَعْدَ الشَّبَابِ؟ بِمَاذَا كَلَفَ نَفْسَهُ؟

مِنْ شَطِّ؛ بَعْدَ عَنهِ؟ مَاذَا عَادَ عَلَيْهِ؟ لِمَاذَا مُنْعَمَةٌ؟ لِمَاذَا لَا يَزُورُهَا؟ مَا

خَبْرَتَهُ بِالنِّسَاءِ؟؟ مَاذَا وَمَنْ يُحِبُّبِنَ؟ بِمَاذَا سَلَى نَفْسَهُ؟ تَرْجِمْ وَاشْرَحْ

930 Alkama: 1. Went in different direction. 2. Pretty girls; belle. 3. Delighted. After youth old came. 5. Undertake a difficult love, 6. Went too far her, 7. Attachment. loyalty . 8. Her habit return back and her, 9. Troubles. 10. Well look after her. 11. Guardian. 12. Their natural disposition is like illness; disorder. 13. They love who has money. 14.. prime; spring of life. 15. Think no more sorrow, but, 16. Think of your she-camel. 17. As you take care of it and, 18. Next rider. 19. Amble horse.

أَحَاجِي؛ لُغْزٌ 931

حَاجِي 1 عُبَيْدُ بْنُ الْأَبْرَصِ 2 امْرُؤُ الْقَيْسِ بِالْأَبْيَاتِ التَّالِيَةِ
سَأَلَ عُبَيْدٌ: (س) مَا حَبَّةٌ 3 قَامَتْ بِمَنْبَتِهَا

دَرْدَاءُ 4 مَا أَنْبَتَتْ نَابًا وَأَضْرَاسًا ٥

أَجَابَ امْرُؤُ الْقَيْسِ: تِلْكَ الشَّعِيرَةُ 5 تُسْقَى فِي سَنَابِلِهَا 6
قَدْ أَخْرَجَتْ بَعْدَ طُولِ الْمَكْثِ 7 أَكْدَاسًا 8
س: مَا السُّودُ وَالْبَيْضُ وَالْأَسْمَاءُ وَاحِدَةٌ

لَا تَسْتَطِيعُ لَهُنَّ النَّاسُ تِمْسَاسًا 9

ج: تِلْكَ السَّحَابُ 10 إِذَا الرَّحْمَنُ أَنْشَأَهَا

رَوَى 11 بِهِنَّ مُحُولَ 12 الْأَرْضِ أَيَّاسًا 13

س: مَا مَرْتَجَاتٌ 14 عَلَى هَوْلٍ 15 مَرَاكِبُهَا

يَقُطْنَ بَعْدَ الْمَدَى سَيْرًا وَأَمْرَاسًا 16 أ

فَقَالَ امْرُؤُ الْقَيْسِ: (هِيَ النَّجُومُ الَّتِي تُضِيءُ فِي اللَّيْلِ):

تِلْكَ النَّجُومُ إِذَا حَانَتْ مَطَالِعُهَا

شَبَّهَتْهَا فِي سَوَادِ اللَّيْلِ أَقْبَاسًا 17 أ

فَقَالَ عُبَيْدٌ: (مَا الَّتِي تَأْتِي مِنْ أَمَاكِنَ بَعِيدَةٍ بِاتِّجَاهِ وَاحِدٍ):

مَا الْقَاطِعَاتُ لِأَرْضٍ لَا أَنْيسَ بِهَا 18

تَأْتِي سِرَاعًا وَمَا يَرْجِعْنَ أَنْكَاسًا 19 أ

فَقَالَ امْرُؤُ الْقَيْسِ: (هِيَ عَوَاصِفٌ؛ الرِّيحُ الشَّدِيدَةُ)

تِلْكَ الرِّيحُ إِذَا هَبَّتْ عَوَاصِفُهَا

كَفَكِّي 20 بِأَذْيَالِهَا لِلتُّرْبِ كُنَّاسًا 21

فَقَالَ عُبَيْدٌ: (مَا الَّتِي تَفْجَعُ الْمَرْءَ وَتَأْتِيهِ فَجَاءَةً فَتُحْزِنُهُ؟)

مَا الْفَاجِعَاتُ 22 جِهَارًا فِي عِلَانِيَةٍ؟

أَشَدُّ مِنْ فَيْلَقِ مَلْحُومَةٍ بِاسَا 23 أ

931 Speaking in riddle in first verse and its answer in next verse: 1. Speak obscurely in riddle. 2. Name also means leprous; leper. 3. Grain. 4. Toothless; has no thorn; spine. 5. A grain of barley. 6. Remaining. 6. A large pile of grain. 9. Touching. 10. Cloud. 11. Watering of, 12. Barren land and, 13. Dryness. 14. Expecting. 15. Terror; alarm. 16. South-wind. 17. Firebrand. 18. No sociable in it. 19. Reversed; Relapse. 20. Jaws, or loose. 21. Sweeping. 22. Disaster, calamity. 23. More hare than an army in the battle. 24. Death. 25. Take foolish and wise, 26. no complain of hardship for long distance. 27. Saddle-cloth. 28. At liberty; free. 29. Paper. 30. The creation.

فَقَالَ امْرُؤُ الْقَيْسِ: (ذَلِكَ الْمَوْتُ يُمِيتُ الْعَبِيَّ وَالذَّكِيَّ):

تِلْكَ الْمَنَائِيَا²⁴ فَمَا يُبْقِينَ مِنْ أَحَدٍ

يَأْخُذْنَ حَمَقَى وَمَا يُبْقِينَ أَكْيَاسَا²⁵ أ

فَقَالَ عُبَيْدٌ: (مَا هِيَ الَّتِي تُسْرِعُ وَتَسْبِقُ الطَّيْرَ؟):

مَا السَّابِقَاتُ سِرَاعُ الطَّيْرِ فِي مَهَلٍ؟

لَا يَشْتَكِينَ وَلَوْ طَالَ الْمَدَى بَاسَا²⁶

فَقَالَ امْرُؤُ الْقَيْسِ: (تِلْكَ خَيْلُ السَّبَاقِ):

تِلْكَ الْجِيَادُ عَلَيْهَا الْقَوْمُ مُذْ نَتَجَتْ

كَانُوا لَهُنَّ غَدَاةَ الرَّوْعِ أَحْلَاسَا²⁷

فَقَالَ عُبَيْدٌ (مَا هِيَ الَّتِي تَسْرَحُ بِالْفَتَى بَعِيدًا وَهُوَ بِفِرَاشِهِ؟):

مَا الْقَاطِعَاتُ لِأَرْضِ الْجَوِّ فِي طَلْقٍ؟²⁸

قَبْلَ الصَّبَاحِ وَمَا يَسْوَيْنَ قِرْطَاسَا²⁹

فَقَالَ امْرُؤُ الْقَيْسِ: (تِلْكَ الْأَمَالُ؛ الْأَمَانِي؛ أَحْلَامُ الْيَقِظَةِ):

تِلْكَ الْأَمَانِي يُتْرَكْنَ الْفَتَى مَلَكًا

دُونَ السَّمَاءِ وَلَمْ تَرْفَعْ لَهُ رَاسَا

فَقَالَ عُبَيْدٌ: (مَا الَّذِي يَقْضِي بَيْنَ النَّاسِ وَلَا يَتَكَلَّمُ؟):

مَا الْحَاكِمُونَ بِلَا سَمْعٍ وَلَا بَصَرٍ

وَلَا لِسَانَ فَصِيحٍ يُعْجِبُ النَّاسَا

فَقَالَ امْرُؤُ الْقَيْسِ: (هُوَ الْمِيزَانُ؛ مِيزَانُ الْحَقِّ وَالْعَدْلِ)

تِلْكَ الْمَوَازِينُ وَالرَّحْمَنُ أَرْسَلَهَا

رَبُّ الْبَرِّيَّةِ³⁰ بَيْنَ النَّاسِ مَقْيَاسَا

أجب: أين تنبت الحبة؟ ماذا تنبت؟ ماذا تخرج بعد طول المدى الوقت؟ ما

لون السحاب؟ هل تستطيع لمسه مسكه؟ من أشأ السحاب؟ ماذا يسقي؟

هل الأرض القاحلة الماحلة تنبت بدون ماء؟ ماذا نستفيدن يرجى من

النجوم؟ من يهتدي بها؟ أين موقع كل نجم؟ إذا سار هل يحك مكانه؟ هل

تختفي النجوم ثم تطلع؟ إذا طلعت كيف تضيء؟ كيف تهب الرياح؟ ما هو

إتجاهها؟ ماذا تنظف تكنس؟ بماذا شبه الموت؟ كيف يأتي؟ بماذا شبهه؟ وهل

ملحمة فيلق الجيش تأتي بالموت؟ هل الطير أسرع أم الخيل؟ ماذا يوضع على

ظهر الفرس؟ إذا وضع الشاب رأسه على المخدة أين تكون أحلامه؟ نرجم

اشرح الأبيات كما فهمتها ترجم واعمل جملا

لَبِيدُ بْنُ رَبِيعَةَ 932

شَاعِرٌ جَاهِلِيٌّ أَدْرَكَ الْإِسْلَامَ وَأَسْلَمَ؛ فَأَصْبَحَ شَاعِرًا
مَخْضَرًا¹ مِنْ الشُّعْرَاءِ الْمُخْضَرِينَ الْمُسْلِمِينَ. لَذَا قَالَ:
الْحَمْدُ لِلَّهِ إِذْ لَمْ يَأْتِنِي أَجَلِي²

حَتَّى اكْتَسَيْتُ مِنَ الْإِسْلَامِ سِرْبَالًا
الْحَمْدُ لِلَّهِ أَنَّنِي لَمْ أَمُتْ حَتَّى لَبَسْتُ مِنَ الْإِسْلَامِ ثَوْبًا
مِنْ مَعَلَّقَتِهِ: ¹- عَفْتُ² الدِّيَارُ مَحَلُّهَا؛ فَمَقَامُهَا³

بِمَنِي تَأَبَّدَ⁴ غَوْلُهَا فَرَجَامُهَا⁵
² فَوَقَفْتُ أَسْأَلُهَا؟ وَكَيْفَ سَأَلْنَا

صُمًَّا خَوَالِدَ مَا يُبِينُ كَلَامُهَا⁶
³ بَلْ مَا تَذَكَّرُ مِنْ نُوَارٍ وَقَدْ نَأَتْ⁷

وَتَقَطَّعَتْ أَسْبَابُهَا⁸ وَرِمَامُهَا⁹

⁴- فَأَقْنَعُ بِمَا قَسَمَ الْمَلِيكَ فَإِنَّمَا

قَسَمَ الْخَلَائِقَ¹⁰ بَيْنَنَا عَلَامُهَا

⁵- وَإِذَا الْأَمَانَةُ قُسِّمَتْ فِي مَعْشَرٍ¹¹

أَوْفَى¹² بِأَعْظَمِ حَظِّنَا قَسَامُهَا¹³

¹ مُحِيَتِ الْمَنَازِلُ وَأَقَامَ؛ خَلَدَ بِمَنِي جَبَلُ غَوْلٍ وَفَرَجَامٍ

² عَجَبًا كَيْفَ تَسْأَلُ مَنْ لَا يَسْمَعُ بَاقِيًا خَالِدًا لَا يَتَكَلَّمُ

³ بَلْ اسْأَلْهُ: أَلَا تَذَكَّرُ نُوَارَ الَّتِي بَعُدَتْ وَقُطِعَتْ الْعَلَاقَةُ

⁴ كَنْ رَاضِيًا بِمَا أَنْعَمَ اللَّهُ الَّذِي أَعْطَى الْأَخْلَاقُ لِحَلْقِهِ

⁵ لَمَّا قَسَمَ اللَّهُ الْأَمَانَةَ بَيْنَنَا أَعْطَانَا نَصِيبًا أَكْثَرَ مِنْ غَيْرِنَا

أَجِب: مَنْ هُوَ لَبِيدٌ؟ لِمَاذَا سَمِيَ شَاعِرًا مَخْضَرًا؟ لِمَاذَا حَمِدَ اللَّهُ؟ مَا هَلْ

تَعْلَمُ أَجْلِكَ؟ لِمَاذَا شَبِهَ الْإِسْلَامَ بِالثَوْبِ؟ كَيْفَ مَحِيَتِ؛ عَفْتُ دِيَارِ

نُوَارٍ؟ أَيْنَ مَحَلُّهَا؛ مَقَامُهَا؟ مَنْ تَأَبَّدَ؛ خَلَدَ بِذَاكَ الْمَكَانِ؟ مَنْ سَأَلَ؟

عَمَنْ سَأَلَ؟ أَيْنَ هِيَ؟ هَلْ يَعْرِفُ عَنْهَا؟ بِمَا يَقْنَعُ؛ يَرْضَى؟ مَاذَا قَسَمَ

اللَّهُ؟ مَا نَصِيبُهُ مِنَ الْأَمَانَةِ؟ تَرْجِمْ وَاشْرَحِ الْآيَاتِ

⁹³² Labeed bin Rabia'h: 1. Who live in two period. 2. Wipe out. 3. Its place; locality. Abide in a place of: 5. Names of two mountains 6. How to ask dumb does not speak but saying for ever. 7. Left far away. 8. Means (rope). 9. Remain of rope. 10. Natural morals for every one. 11. Society; fellowships. 12. Give him his due in full, with 13. Greatest share

933 كَعْبُ بْنُ زُهَيْرِ بْنِ أَبِي سَلَمَى

مِنَ الشُّعْرَاءِ الْمُخَضَّرِمِينَ. هَجَا¹ الرَّسُولَ ﷺ قَبْلَ إِسْلَامِهِ
وَأَسْلَمَ وَتَابَ مِنْ شَعْرِهِ يَعْتَذِرُ لِلرَّسُولِ ﷺ بِقَوْلِهِ:

1- بُنِيتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ أَوْعَدَنِي

وَالْعَفْوُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ مَأْمُولٌ²

2- مَهْلًا³ هَدَاكَ الَّذِي أَعْطَاكَ نَافِلَةً⁴

الْقُرْآنَ فِيهَا مَوَاعِظٌ وَتَفْصِيلٌ

3 لا تَأْخُذْنِي بِأَقْوَالِ الْوُشَاةِ⁵ وَلَمْ

أُذْنِبُ وَلَوْ كَثُرَتْ فِي الْأَقَاوِيلِ

4 إِنَّ الرَّسُولَ لَنُورٌ يُسْتَضَاءُ بِهِ

مُهَنْدٌ⁶ مِنْ سِيُوفِ اللَّهِ مَسْلُورٌ⁷

1 أُخْبِرْتُ أَنَّ الرَّسُولَ هَدَدَنِي، وَالصَّفْحُ عِنْدَهُ مَضْمُونٌ

2 اُنْتَظِرْ لَقَدْ هَدَاكَ اللَّهُ وَأَعْطَاكَ نِعْمَةَ الْقُرْآنِ فِيهِ الْهُدَايَةُ

3 لَا تَلْمَنِي بِقَوْلِ الْمُفْسِدِينَ أَنَا بَرِيءٌ وَلَوْ قَالُوا فِيَّ كَثِيرًا

4 الرَّسُولُ كَالنُّورِ يُنِيرُ الْهُدَايَةَ وَسَيْفُ اللَّهِ عَلَى الضَّلَالِ

وَمِنْ شَعْرِهِ: 1- فَالَسَّامِعُ الذَّمَّ⁸ شَرِيكٌ لَهُ

وَمُطْعِمُ الْمَأْكُولِ كَالْأَكْلِ

مَقَالَةُ السُّوءِ إِلَى أَهْلِهَا أَسْرَعُ مِنْ مُنْحَدِرِ سَائِلِ

وَمَنْ دَعَا النَّاسَ إِلَى ذَمِّهِ ذَمُّهُ بِالْحَقِّ وَبِالْبَاطِلِ

1 مَنْ يَسْتَمِعُ لِلْغَيْبَةِ فَهُوَ مُعْتَابٌ، سُرُورِ الْمُضِيفِ كَالضَّيْفِ

2 كَلَامُ الْغَيْبَةِ يَصِلُ سَرِيعًا صَاحِبَهُ كَسُرْعَةِ الْمَاءِ النَّازِلِ.

3 إِذَا أَرَادَ النَّاسُ لَوْمَ إِنْسَانٍ لِأَمُوهُ عَلَى خَيْرِهِ أَوْ شَرِّهِ.

أجب: من أي الشعراء كعب؟ من هجا؟ كيف اعتذر؟ بماذا خبروه؟

بماذا توعدده الرسول؟ بماذا يعفو الرسول؟ ما معنى مهلا؟ ماذا أعطى

الله للرسول؟ ماذا في القرآن؟ ماذا طلب كعب؟ من الوشاة؟ كيف

سعادة من يطعم؟ كيف يصل الكلام السيئ لصاحبه؟ بماذا شبهه؟

كيف يذم أو مدح الناس؟ ترجم واشرح

⁹³³ Ka'ab bkn zuheer: 1. Attack with satire; mockery. 2. What is hoped for; assured .
3. Take it easy . 4. Superfluous; extra. 5. Slanderer. 6. Sword. 7. Drawn; unsheathed. 8.
Faultfinding; criticism

أَبُو الْفَتْحِ الْبُسْتِي 934

(ت 400 هـ)

1- زِيَادَةُ الْمَرْءِ فِي دُنْيَاهُ نُقْصَانُ

وَرَبِحُهُ غَيْرُ مَحْضٍ¹ الْخَيْرِ خُسْرَانُ

2- أَحْسِنُ إِلَى النَّاسِ تَسْتَعْبِدُ قُلُوبَهُمْ

فَطَالَمَا² اسْتَعْبَدَ الْإِنْسَانُ إِحْسَانُ

3- يَا خَادِمَ الْجِسْمِ كَمْ تَسْعَى لِخِدْمَتِهِ؟

أَتَطْلُبُ الرَّبْحَ مِمَّا فِيهِ خُسْرَانُ؟

4- أَقْبِلْ عَلَى النَّفْسِ وَاسْتَكْمِلْ فَضَائِلَهَا

فَأَنْتَ بِالنَّفْسِ لَا بِالْجِسْمِ إِنْسَانُ

5- وَاشْدُدْ يَدَيْكَ بِحَبْلِ اللَّهِ مُعْتَصِمًا³

فَإِنَّهُ الرُّكْنُ⁴ إِنْ خَانَتْكَ أَرْكَانُ

6- مَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَحْمَدُ فِي عَوَاقِبِهِ⁵

وَيَكْفُهُ⁶ شَرَّ مَنْ عَزُّوا وَمَنْ هَانُوا

7- مَنْ اسْتَعَانَ بِغَيْرِ اللَّهِ فِي طَلَبِ

فَإِنَّ نَاصِرَهُ عَجْزٌ وَخُذْلَانُ

8- مَنْ يَزْرَعِ الشَّرَّ يَحْصُدُ فِي عَوَاقِبِهِ

نَدَامَةً وَلِحَصْدِ الزَّرْعِ إِبَّانُ⁷

9- مَنْ اسْتَتَمَ إِلَى الْأَشْرَارِ نَامَ وَفِي

رِدَائِهِ⁸ مِنْهُمْ صِلٌ⁹ وَتُعْبَانُ

10- دَعِ التَّكَاسُلَ فِي الْخَيْرَاتِ تَطْلُبُهَا

فَلَيْسَ يَسْعَدُ بِالْخَيْرَاتِ كَسْلَانُ

11- وَالْأُمُورِ مَوَاقِيتٌ مَقْدَرَةٌ وَكُلُّ أَمْرٍ لَهُ حَدٌّ وَمِيزَانُ

12- يَا ظَالِمًا فَرِحًا بِالْعِزِّ سَاعِدُهُ

إِنْ كُنْتَ فِي سِنَةِ¹² فَالْدَهْرُ يَقْضَانُ

⁹³⁴ Al- Basty: 1. Pure good. 2. For a long time the benevolence makes human devout himself to whom did favor to him. 3. Seek refuge in rope of God (The Qur'an). 4. Corner support. 5. At the end; in result to. 6. Prevent him. 7. Became visible; appearance. 8. Mantle; cloak. 9. Asp; cobra; small snake. 10. Base of the sleeve. 11. The time of fulfillment; defines its balance of the successful. 12. Sleep. 13. Mended it. 14. Spear.

13- لا تحسبن سروراً دائماً أبداً

من سره زمن ساءته أزمان

14- وكل كسر فإن الدين يجبره¹³

وما لكسر قناة¹³ الدين جبران

1 زيادة العمر ينقصه وكل زيادة غير الصلاح خسارة.

2 اعمل الخير تملك قلوب الناس؛ البر يستعبد الحر.

3 فيا متبع الشهوات الجسدية! أظن نفعاً بما به الضرر

4 نمي روحك بالصلاح؛ فقيمتك روحية لا جسدية.

5 تمسك بالقرآن حبل الله واحتمي به فإنه ركن أمين.

6 من يعمل صالحاً يشكر الله في النهاية على حمايته من

ذوي القدرة والسلطان وأيضاً من الأشرار الأذلاء.

7 من طلب العون من غير الله فلا ناصر له فيخذل.

8 من الواضح من يعمل شراً يلق شراً فيندم على فعله.

9- من اطمئن للأشرار كمن يطمئن لمن في عبه¹⁰ حية

10 اجتهد بطلب العلم؛ فلا يناله غير مجتهد ليسعد به.

11 لكل أمر نظام مرتبط بنظام آخر وبالزمن يتوازن¹¹

12 لن تسر باللهو يا نائماً؛ غافلاً فنظام الزمان يرقبك!

13 لا تدوم السعادة بل تتحول لشقاء الحياة عسر ويسر

14 الدين يصلح كل سوء ومن خالف الدين فلن يصلح

أجب: متى توفي أبو الفتح؟ ما هو محض؛ صفاء الخير؟ ما الزيادة في

عمر الإنسان؟ وهل ينقص عمر الإنسان كلما زاد وكبر؟ ما

الخسارة والربح في حياته؟ ماذا يعمل الإحسان؟ كيف يستعبد

الإنسان الإحسان؟ ماذا يحدث لمن يهتم بجسمه دون عقله وروحه؟

ماذا يحدث لمن يتبع الشهوات؟ بماذا يكتمل العقل والروح؟ بماذا

يتمسك المؤمن؟ ما به؟ ماذا يحدث لمن يتق الله؟ ماذا يحميه؟ بمن

يستعين المؤمن؟ ماذا يحدث لمن يستعين بغير الله؟ ماذا يجني فاعل

الشر؟ من يطمئن للأشرار؟ ما نتيجة الكسل؟ ماذا لكل أمر بالحياة؟

بماذا يرتبط؟ هل تدوم فرحة الظالم؟ من يرقبه؟ من سلطه عليه؟ هل

يدوم اليسر؟ ماذا يصلح الدين؟ ماذا يحدث لمن يتعدى حدود الله؟

عدد النصائح التي ذكرها. ترجم. اكتب شرح الآيات كما فهمتها

شَاعِرٌ فَيْلَسُوفٌ، وُلِدَ بِالْمَعْرَةِ قَرَبَ حِمَاةَ، وَكَانَ أَعْمَى
يَحْفَظُ مَا يَسْمَعُهُ لِأَوَّلِ مَرَّةٍ، وَلَمْ يَتَزَوَّجْ. قَوْلُهُ فِي الْفَخْرِ

1- أَلَا فِي سَبِيلِ الْمَجْدِ مَا أَنَا فَاعِلٌ

عَفَافٌ² وَإِقْدَامٌ³ وَحَزْمٌ⁴ وَنَائِلٌ⁵

2- تُعَدُّ ذُنُوبِي عِنْدَ قَوْمٍ كَثِيرَةٍ

وَلَا ذَنْبَ لِي إِلَّا الْعُلَا وَالْفَضَائِلُ⁶

3- وَقَدْ سَارَ ذِكْرِي⁷ فِي الْبِلَادِ فَمَنْ لَهُمْ

بِإِخْفَاءِ شَمْسٍ ضَوْءُهَا مُتَكَامِلٌ

4- وَإِنِّي وَإِنْ كُنْتُ الْأَخِيرَ زَمَانُهُ

لَاتِ بِمَا لَمْ تَسْتَطِعْهُ الْأَوَائِلُ

5- فَإِنْ كَانَ فِي لِبْسِ الْفَتَى شَرَفٌ لَهُ

فَمَا السَّيْفُ إِلَّا غَمْدُهُ⁸ وَالْخِمَائِلُ⁹

6- وَلَمَّا رَأَيْتُ الْجَهْلَ فِي النَّاسِ فَاشِيًا¹⁰

تَجَاهَلْتُ حَتَّى ظُنَّ أَنِّي جَاهِلٌ

7- فَوَاعَجَبًا¹¹ كَمْ يَدَّعِي الْفَضْلَ نَاقِصٌ

وَوَا أَسْفًا كَمْ يُظْهِرُ النَّقْصَ فَاضِلٌ

8- وَقَالَ السُّهَى¹³ لِلشَّمْسِ أَنْتِ ضَيْلَةٌ

وَقَالَ الدُّجَى¹⁴ يَا صُبْحُ لَوْ نَكَ حَائِلٌ¹⁵

9- وَطَاوَلْتُ¹⁶ الْأَرْضَ السَّمَاءَ سَفَاهَةً¹⁷

وَفَاخَرَتِ الشُّهُبُ¹⁸ الْحَصَى وَالْجِنَادِلُ¹⁹

10- فَيَا مَوْتَ زُرْ إِنْ الْحَيَاةَ ذَمِيمَةٌ²⁰

وَيَا نَفْسُ جِدِّي إِنْ دَهْرَكَ هَا زِلُ²¹

1 أَعْمَلُ لِلْعُلَا؛ لِلْمَجْدِ بِنَزَاهَةٍ وَشَجَاعَةٍ وَتَصْمِيمِ الْفَائِزِ.

⁹³⁵ Abu Al-Ala'a Al-Muarri: 1. Glory; distinction. 2. Chastity; virtue. 3. Risk-taking, encouragement. 4. Determination. 5. Winner; gainer. 6. Superiority. 7. Became popular; famous. 8. Sheathe; cover of the sword and its, 9. Textured surface. 10. Spread; circulate. 11. How wonderful! 12. The mean claim manliness ;nobility. 13. Name of star. 14. Darkness. 15. Change into darkness. 16. Vie with in glory. 17. Stupidity; foolishness. 18. Falling stars. 19. Falling water in shallow river were stones their. 20. Blameworthy. 21. Make merry with us; joking; jesting. 22. Incumbent; in obligatory; must 23. The Earth; expanded. 24. But cannot be founded; moulded again.

وَحُقِّقَ 22 لِسُكَّانِ الْبَسِيطَةِ 23 أَنْ يَنْكُورُوا

2- تُحَطِّمُنَا الْأَيَّامُ حَتَّى كَأَنَّنا

زَجَّاجٌ وَلَكِنْ لَا يُعَادُ لَهُ سَبْكٌ 24

1 نَلْهُو وَنَلْعَبُ جَهْلًا بِمَصِيرِنَا 25 فَوَاجِبُ أَهْلِ الْأَرْضِ الْبُكَاءُ

2 يَطْحَنُنَا الزَّمَنُ كَالزُّجَّاجِ وَلَكِنْ لَا يَمَكِنُ إِصْلَاحَهُ

أجب: من أبوا العلاء المعري؟ بماذا يفخر؟ ما صفاته؟ من يعمل للمجد ماذا يجب أن يكون؟ ماذا يعد الحاسد على المحسود؟ ما ذنبه؟ كيف سار ذكره؟ وأصبح مشهوراً؟ من لا يرى ضوء الشمس؟ بماذا افتخر؟ ماذا أبدع؟ هل قيمة الإنسان بمظهره؟ بملابسه؟ هل قيمة السيف بغمده بجراجه؟ كيف أصبح الجهل بين الناس؟ لماذا تجاهل؟ هل يمكن مجادلة الجاهل وإقناعه؟ ماذا يظن الناس به؟ كيف يفخر النجم بنوره على نور الشمس؟ كيف يفخر الطالب الكسول على المجد؟ كيف يفخر الظلام على النور؟ كيف يفخر إنسان على آخر؟ لماذا الغيبة؟ لماذا ذكر العيوب؟ كيف تفخر الأرض على السماء؟ والجداول على الشهب؟ لماذا طلب الموت؟ هل الحياة ذميمة أم من بها؟ ماذا طلب من نفسه؟ كيف اعتبر الضحك؟ ماذا يجب على أهل الأرض؟ بماذا شبه الإنسان؟ هل يمكن إعادة إصلاح الزجاج المحطم؟ ترجم. اكتب شرح

الآيات كما فهمتها

2 سَيِّئَاتِي عِنْدَ أَناسٍ كَثِيرَةٍ وَلَا ذَنْبَ لِي إِلَّا عُلُوُّ مَقَامِي

3 لَقَدْ أَصْبَحْتُ مَشْهُورًا كَضَوْءِ الشَّمْسِ لَا يَخْفَى.

4 وَإِنْ وُلِدْتُ مُتَأَخِّرًا سَأُبْدِعُ مَا لَمْ يُوْجَدْ مِنْ قَبْلُ

قال له غلام: إِنَّهُمْ أَتَوْا بـ28 حَرْفًا: فَرَدَّ عَلَيْهَا. أَجابه: سَيَقْتُلُكَ ذَكَوُكٌ

5 لَيْسَ قِيَمَةُ الْمَرْءِ بِمَلَابِسِهِ؛ لَيْسَتْ قِيَمَةُ السَّيْفِ بِقِرَابِهِ

6 انْتَشَرَ الْجَهْلُ بَيْنَ النَّاسِ فَتَظَاهَرَتْ أَنَّنِي جَاهِلٌ مِثْلَهُمْ

7 إِنَّهُ لَمُدْهَشٌ أَنْ يَدَّعِيَ الْجَاهِلُ الْعِلْمَ وَالْعَالِمُ الْجَهْلَ.

كَأَنَّ يَدَّعِيَ الْمُرُوَّةَ لَيْمٌ 12 وَيُخْفِيهَا الْكَرِيمُ فَلَا يُظْهِرُهَا

8 النَّجْمُ يَعِيبُ نُورَ الشَّمْسِ وَالظَّلَامُ يَعِيبُ نُورَ الصَّبَاحِ

9 افْتَخَرَتِ الْأَرْضُ عَلَى السَّمَاءِ جَهْلًا؛ وَسُرْعَةُ جَرِيَّانِ

الماءِ بِالْجَدَاوِلِ بَيْنَ الْحَصَى؛ افْتَخَرَتْ عَلَى النُّجُومِ الْهَاوِيَةِ

10 أَقْبَلَ أَيُّهَا الْمَوْتُ لِتُرِيحَنِي مِنْ حَيَاةٍ لَا قِيَمَةَ لَهَا وَيَا أَيُّهَا

النَّفْسُ الْعَامِلَةُ أَعْمَلِي بِقُوَّةٍ؛ إِنَّ الزَّمَنَ يَهْزَأُ بِكَ.

وَمِنْ قَوْلِهِ: 1- ضَحِكْنَا وَكَانَ الضَّحْكُ مِنَّا سَفَاهَةً 17

مُؤَيِّدُ الدِّينِ الطُّغْرَائِيُّ⁹³⁶ (1061-1121م).

شَاعِرٌ وَوَزِيرٌ، مُشْهُورٌ بِقَصِيدَتِهِ اللَّامِيَّةِ آخِرَهَا لِمِنْهَا:

1- أَصَالَةٌ¹ الرَّأْيِ صَانَتْنِي² عَنِ الْخَطَلِ³

وَحَلِيَّةٌ⁴ الْفَضْلِ زَانَتْنِي لَدَى الْعَطَلِ⁵

2- حُبُّ السَّلَامَةِ⁶ يُثْنِي عَزَمَ صَاحِبِهِ

عَنِ الْمَعَالِي وَيُغْرِي الْمَرْءَ بِالْكَسَلِ

3- يَرْضَى الدَّلِيلُ بِخَفْضِ الْعَيْشِ مَسْكَنَهُ

وَالْعِزُّ⁷ عِنْدَ رَسِيمِ⁸ الْأَيْتِقِ⁹ الدُّلَلِ¹⁰

4- إِنَّ الْعُلَا حَدَّثَتْنِي وَهِيَ صَادِقَةٌ

فَيْمَا تُحَدِّثُ أَنَّ الْعِزَّ بِالنُّقْلِ¹¹

5- أُعَلِّلُ¹² النَّفْسَ بِالْأَمَالِ أَرْقُبَهَا¹²

مَا أَضْيَقَ الْعَيْشَ لَوْلَا فُسْحَةٌ¹³ الْأَمَلِ

6- أَعْدَى عَدُوِّكَ أَدْنَى مَنْ وَثَقْتَ بِهِ

فَحَازِرِ النَّاسِ وَأَصْحَبِهِمْ عَلَى دَخَلِ¹⁴

7- إِنَّمَا رَجُلٌ الدُّنْيَا وَوَأَحَدُهَا

مَنْ لَا يُعَوِّلُ¹⁵ فِي الدُّنْيَا عَلَى رَجُلٍ

8- وَحُسْنُ ظَنِّكَ بِالْأَيَّامِ مُعْجِزَةٌ

فَظُنَّ شَرًّا وَكُنْ مِنْهَا عَلَى وَجَلِ¹⁷

9- غَاضٍ¹⁹ الْوَفَاءُ وَفَاضٍ²⁰ الْغَدْرُ وَأَنْفَرَجَتْ

مَسَافَةٌ الْخُلْفِ بَيْنَ الْقَوْلِ وَالْعَمَلِ

10- وَشَانَ²¹ صِدْقِكَ عِنْدَ النَّاسِ كَذِبُهُمْ

وَهَلْ يُطَابِقُ مُعَوِّجٌ²² بِمُعْتَدِلٍ

11- تَرَجُّو الْبَقَاءَ بَدَارٍ لَا ثَبَاتَ بِهَا

فَهَلْ سَمِعْتَ بِظُلٍّ²³ غَيْرَ مُنْتَقِلٍ

⁹³⁶ Al Taghra' ai: 1. The originality of opinion; the good judgment. 2. Protected me from; 3. Talk nonsense. 4. Ornament; the jewelry of kindness. 5. Divest of ornaments; disabled who cannot do it. 6. Escape danger. 7. Prosperity. 8. Quick; fast camel and 9. Elegant; handsome and. 10. Surmount; overcome. 11. Change of residence place; condition. 12. Look forward to. 13. Spaciousness; Excursion. 14. Doubt; misgiving. 15. Depend no. 16. Self-made person. 17. Be seized with fear. 18. Go beyond usual. 19. Ebb; the trust is reduced. 20. Overflow; the false run over. 21. Disgrace. 22. Crooked. 23. Shadow. 24. Keep silent. 25. Humiliations.

- أَصُمْتُ²⁴ فِي الصَّمْتِ مُنْجَاةً مِنَ الزَّلَلِ²⁵
- 1 رَأَيْي الْحَكِيمِ حَمَانِي مِنَ الْخَطَأِ وَزِينَةُ نِعْمَةِ الْعَقْلِ عَلَيَّ
جَمَلْتَنِي عِنْدَ الْعَاطِلِ؛ الْعَاجِزِ وَحَمْتَنِي مِنْهُ أَيْضًا.
- 2 حُبُّ النَّجَاةِ كَسَلٌ يُبْعَدُ عَنِ الْمُغَامَرَةِ وَالتَّصْمِيمِ لِلْعُلَا
- 3 فَالْكَسُولُ يَقْبَلُ الذُّلَّ بَعِيثَهُ وَمَسْكَنَهُ فَلَا يَرْكَبُ
الصَّعَابَ؛ لَا يَرْكَبُ الْجَمَلَ السَّرِيعَ الْمَرُوضَ لِيَنَالَ الْعِزَّ
- 4 أَخْبَرَنِي الْمَجْدُ أَنَّ الْحَرَكََةَ بَرَكََةٌ وَلَا يُطَلَبُ إِلَّا بِالْجِدِّ
- 5 أَمْنِي النَّفْسِ بِأَمَالٍ أَنْتَظَرُهَا فَالْحَيَاةُ مُمَلَّةٌ لَوْلَا أَحْلَامُهَا
- 6 أَشَدُّ الْأَعْدَاءِ عَدَاوَةً صَاحِبٌ خَائِنٌ كُنْ يَقْضًا شَاكًا بِهِ
- 7 كُنْ رَجُلًا عَصَامِيًّا¹⁶؛ تَعْتَمِدُ عَلَى نَفْسِكَ لَا غَيْرِكَ
- 8 الثُّقَّةُ بِالزَّمَنِ خَارِقٌ لِلْعَادَةِ¹⁸ فَكَّرْ بِشَرِّهِ وَخَفَهُ لِتَسْلَمَ
- 9 اخْتَفَتِ الثُّقَّةُ وَالْأَمَانَةُ وَزَادَتِ الْخِيَانَةُ وَالْقَوْلُ بِلا فِعْلٍ
- 10 عَابَ كَذِبُ النَّاسِ عَلَى صِدْقِكَ فَلَا يَتَّفِقُ صِدْقٌ وَكَذِبٌ

11 تَأْمَلِ الْحَيَاةَ بِزَمَنِ غَيْرِ دَائِمٍ فَلَا يَدُومُ الظِّلُّ بِمَكَانِهِ

12 يَا عَالِمًا بِأَسْرَارِ الْحَيَاةِ أُسْكُتُ فِي الصَّمْتِ السَّلَامَةِ

أجب: من الطغرائي؟ ماذا حفظه؛ صانه عن الخطل؛ الخطأ؟ ما فائدة
الفضل؛ العز والجاه؟ عند من يزينه؟ لماذا لا يغامر بالمخاطر؟ ماذا
يجب على من يطلب العلا؟ لماذا يكسل الإنسان؟ من يرضى بالذل؟
كيف يعيش الذليل؟ ماذا يجب على من يطلب العز؟ كيف يركب
المخاطر؟ أين تجد العلا؟ بماذا يعني الكسول نفسه؟ ماذا ينتظر؟ من
أخطر الأعداء؟ كيف تصاحب الناس؟ من الرجل العصامي؟ على
من يعتمد؟ من يعوله ويعتني به؟ ماذا تظن بمستقبلك؟ هل تطمئن
لتحقيق آمالك؟ هل تتوقع خيرا أم شرا؟ إذا ماذا تفعل؟ لماذا اختفى
الوفاء؟ لماذا زاد الغدر؟ لماذا يقول الإنسان ما لا يفعل؟ لماذا يعيب
بعض الناس على الصادق؟ هل يتطابق صدق وكذب؟ ماذا يظن
الإنسان بالحياة؟ هل يبقى على حال لها شأن؟ هل كل إنسان خبير
بالحياة؟ هل بالسكوت يسلم الإنسان أم بالفضول وكثرة الكلام؛
بالسكوت السلامة وبالكلام الندامة؟ ترجم اكتب شرحها كما
فهمتها

أَبُو الْبَقَاءِ الرَّنْدِيُّ⁹³⁷ (توفي 798 هـ)

يَرِثِي الْأَنْدَلُسَ إِسْبَانِيَا الَّتِي حَكَمَهَا الْعَرَبُ (711-1492م)
1- لِكُلِّ شَيْءٍ إِذَا مَا تَمَّ نُقْصَانُ

فَلَا يُغَرُّ بِطِيبِ الْعَيْشِ إِنْسَانُ

2- هِيَ الْأُمُورُ كَمَا شَاهَدْتُهَا دَوْلٌ¹

مَنْ سَرَّهُ زَمَنْ سَاءَتْهُ أَرْمَانُ

3- وَهَذِهِ الدَّارُ لَا تُبْقِي عَلَى أَحَدٍ

وَلَا يَدُومُ عَلَى حَالٍ لَهَا شَانُ²

4- فَجَائِعُ الدَّهْرِ أَنْوَاعٌ مَنَوَعَةٌ³

وَلِلزَّمَانِ مَسْرَاتٌ وَأَحْزَانُ

5- يَا غَافِلًا وَلَهُ فِي الدَّهْرِ مَوْعِظَةٌ⁴

إِنْ كُنْتَ فِي سِنَةٍ⁵ فَالدَّهْرُ يَقْضَانُ

6- تِلْكَ الْمُصِيبَةُ أَنْسَتْ⁶ مَا تَقَدَّمَهَا

وَمَالَهَا مِنْ طُوَالِ الدَّهْرِ نَسِيَانُ⁶

7- كَمْ يَسْتَعِثُّ بِنَا الْمُسْتَضْعَفُونَ وَهُمْ

قُلِي⁷ وَأَسْرَى فَمَا يَهْتَرُّ إِنْسَانُ؟

8- مَاذَا التَّقَاطُعُ⁸ فِي الْإِسْلَامِ بَيْنَكُمْ

وَأَنْتُمْ يَا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانُ

9- أَلَا نَفُوسٌ أَبْيَاتُ⁹ لَهَا هِمَمٌ¹⁰

أَمَا عَلَى الْخَيْرِ أَنْصَارٌ وَأَعْوَانُ

10- يَا مَنْ لِدَلَّةِ قَوْمٍ بَعْدَ عَزِّهِمْ

أَحَالَ حَالَهُمْ جَوْرٌ وَطُعْيَانُ

11- بِالْأَمْسِ كَانُوا مُلُوكًا فِي مَنَازِلِهِمْ

وَالْيَوْمَ هُمْ فِي بِلَادِ الْكُفْرِ عِبْدَانُ

12- لِمِثْلِ هَذَا يَذُوبُ الْقَلْبُ مِنْ كَمَدٍ¹¹

إِنْ كَانَ فِي الْقَلْبِ إِسْلَامٌ وَإِيمَانُ

⁹³⁷ Abu Baqa'a Al-Rrandi:1. Changing from time to time. 2. Affair; condition. 3. Calamities; disasters. 4. Slumber; sleep. 5. To make one forget. 6. Forgetfulness; to buried in negligent. 7. Hatred and captive . 8. Divided; separated. 9. Disdainful; proud of his dignity and has,10. Zeal; eagerness and determinations. 11. Sadness

أجب: من أبو البقاء الرندي؟ على يحزن ويرثي؟ ماذا لكل شيء؟
إذا اكتمل شباب الإنسان ماذا يحدث له؟ هل السعادة تدوم؟ لماذا
يغتر الإنسان بالحياة السعيدة؟ هل يظن أن عيشه الطيب تنقلب
عليه؟ كيف رأيت الأشياء الحية بالحياة الشجر، العشب، الحيوانات
والإنسان؟ كيف تتبدل وتتغير الحياة؟ كيف حياة الدول؟ وهل
تداول تتبدل؟ وهل للدول عمر كالإنسان؟ ماذا حدث للدول
العظمى من قبل؟ ماذا يحدث للدول العظمى الآن ومن بعد؟ هل
تبقى قوتها وعزها؟ وهل الزمن يغير الحياة بين عسر ويسر؟ ما هي
مصائب الزمن؟ وما هي المسرات؟ أيهما أكثر؟ من يجهل دروسه
الواقعية العملية ومواعظه؟ من هو في نوم؛ سنة منه؟ ما هي المصيبة
التي أنست ما قبلها من المصائب؟ وهل تنسى؟ بمن يستغيث
الضعفاء؟ من يكرههم؛ يقلبهم ويأسرهم؟ لماذا لا تهتز مشاعر
الإنسانية ضد الظلم؟ لماذا المسلمون متفرقون؟ وهل هم حقا عباد
الله؟ هل هم إخوان؟ من هو صاحب النفس الأبية العالية؟ من هو
الذي لديه المهمة والعزم للعون والمساعدة على الخير؟ من أصبح أذلاء
بعد أن كانوا أقوياء أعزاء؟ ما هو حالهم؟ ماذا يذيب القلب؟ ترجم
اكتب شرح الأبيات كما فهمتها.

1 إِذَا اكْتَمَلَ الشَّيْءُ بَدَأَ يَنْقُصُ فَلَا تُخَدَعُ بِحَيَاةٍ هَنِئَةً
2 الْأَحْوَالُ مَتَدَاوِلَةٌ؛ مُتَبَادِلَةٌ فَمَنْ سَعِدَ بِيَوْمٍ شَقِيَ بِغَيْرِهِ
3 هَذِهِ الدُّنْيَا تُفْنِي كُلَّ شَيْءٍ فَلَا يَبْقَى شَيْءٌ عَلَى حَالِهِ.
4 مَصَائِبُ الزَّمَنِ مُخْتَلِفَةٌ وَلَهُ مِنَ الْعُسْرِ وَالْيُسْرِ أَنْوَاعٌ.
5 يَا جَاهِلًا انْهَضْ إِنْ كُنْتَ نَائِمًا الزَّمَنُ صَاحٍ بِانْتِظَارِكَ
6 هَذِهِ الْكَارِثَةُ³؛ الْفَجِيعَةُ³ الْعَظِيمَةُ أَنْسَتْ مَا قَبْلَهَا مِنْ
النَّكَبَاتِ³؛ الْمَصَائِبِ، فَلَنْ تُنْسَى عَلَى مَدَى الزَّمَنِ.
7 الضُّعْفَاءُ يَطْلُبُونَ بِنَا الْحِمَايَةَ، وَهُمْ أَسْرَى مَكْرُوهُونَ،
فَلَا تَتَحَرَّكَ مَشَاعِرُ الْإِنْسَانِيَّةِ لِنَجْدَتِهِمْ وَإِنْقَادِهِمْ.
8 لِمَاذَا التَّفَرُّقُ وَأَنْتُمْ إِخْوَةٌ فِي عِبَادَةِ اللَّهِ وَالْإِسْلَامِ؟
9 أَلَا تُوجَدُ نُفُوسٌ أَيْبَةٌ ذَاتَ عَزْمٍ وَحَزْمٍ تُعِينُ عَلَى الْخَيْرِ؟
10 يَا مَنْ أَصْبَحُوا أَذْلَاءَ بَعْدَ عَزٍّ وَشَأْنُهُمْ ظُلْمٌ؛ وَجَوْرٌ؟
11 كَانُوا مِنْ قَبْلُ مُلُوكًا فِي بِلَادِهِمْ وَالْآنَ أَصْبَحُوا عِبِيدًا
12 لَذَا الْهَمِّ وَالْغَمِّ يُضْعِفُ الْقَلْبَ؛ إِذَا كَانَ بِهِ الْإِيمَانُ.

شَرَفُ الدِّينِ مِنْ قَصِيدَةِ البُرْدَةِ؛ يَمْدَحُ بِهَا الرَّسُولَ ﷺ

1- وَالنَّفْسُ كَالطُّفْلِ إِنْ تُهْمَلُهُ شَبَّ عَلَى

حُبِّ الرِّضَاعِ وَإِنْ تَفْطِمُهُ يَنْفَطِمُ²

2- فَاصْرِفْ هَوَاهَا وَحَازِرْ أَنْ تُوَلِّيَهُ³

إِنَّ الهَوَى مَا تَوَلَّى يُصِمُّ⁴ أَوْ يَصِمُّ⁵

3- وَرَاعِيهَا، وَهِيَ فِي الأَعْمَالِ سَائِمَةٌ⁷

وَإِنْ هِيَ اسْتَحَلَّتِ⁸ المَرْعَى فَلَا تَسْمُ⁹

4- كَمْ حَسَنَتْ لَذَّةَ لِلْمَرْءِ قَاتِلَةً

مِنْ حَيْثُ لَمْ يَدْرِ أَنَّ السُّمَّ فِي الدَّسَمِ¹⁰

5- وَخَالَفِ النَّفْسَ وَالشَّيْطَانَ وَاعْصِمَهُمَا

وَإِنْ هُمَا مَحْضَاكَ¹¹ النَّصْحَ فَاتَّهِمِ¹²

6- وَأَخْشَ الدَّسَائِسَ¹³ مِنْ جُوعٍ وَمِنْ شَبَعٍ

فَرُبَّ¹⁴ مَخْمَصَةٍ¹⁵ شَرُّ مِنْ التُّخْمِ¹⁶

7- وَاسْتَفْرِغِ¹⁷ الدَّمْعَ مِنْ عَيْنٍ قَدْ امْتَلَأَتْ

مِنَ المَحَارِمِ¹⁸ وَالزَّمَّ حَمِيَّةَ¹⁹ النَّدَمِ

1 النَّفْسُ كَالطُّفْلِ إِذَا فَطَّمْتَهَا عَنِ الشَّهَوَاتِ تَوَقَّفَتْ

2 ابْتَعَدَ عَنِ هَوَاهَا؛ فَتَسَلَّطُهُ عَلَيْكَ صَمٌّ؛ طَرَشٌ يَعْيِيكَ

3 أَبْصَرَهَا وَهِيَ عَامِلَةٌ فَإِنْ حَلَّتِ الحَرَامَ فَاَمْنَعَهَا مِنْهُ.

4 كَثِيرٌ مِنَ الشَّهَوَاتِ مُهْلِكَةٌ كَالأَكْلِ الدَّسَمِ بِهِ سُمٌّ

5 لَا تُطْعَ هَوَى النَّفْسِ وَالشَّيْطَانِ وَلَا تَتَّقُ بِنُصْحِهِمَا

6 احْذَرْ مَكَائِدَ الأَكْلِ رَبَّمَا الجُوعُ خَيْرٌ مِنْ شَبَعٍ مُفْرَطٍ

7 وَأَبْكَ أَسْفَاءَ عَلَى الدَّوَامِ لِمَا نَظَرْتَ إِلَيْهِ مِنَ الحَرَامِ.

أجب: من البصيري؟ بماذا شبه النفس؟ من ماذا حذر؟ كيف ترعاها؟ ما

نتيجة الملذات؟ ما إغواء النفس؟ من تخالف؟ ماذا تخشى؟ لماذا البكاء؟ ما

النجاة من المحارم؟ ما المحارم التي تنظر إليها؟ ترجم اكتب شرح

⁹³⁸ Al;-Busairi: 1. Outer garment of the Prophet. 2. Wean. 3. Entrust the soul with affairs, to be charge of. 4. Deafening. 5. Disgrace. 6. Take care of it. 7. Live stock; feed in a pasture. 8. Make lawful the pasture do not. 9. Pastured it, feed it. 10. Greasiness; fat. 11 To be sincere in their advice, do not trust them but, 12. Accuse them. 13. Intrigues; plots. 14. Perhaps, 15. Hunger; starving butter than. 16. Feeling heavy with food. 17. Pour out your tears, because fill of, 18. Unlawful and, 19. Commit your self to feel sorry; obliged protection of regret.

1- اعْتَرِلْ ذِكْرَ الْأَغَانِي وَالْغَزَلِ¹

وَقُلِ الْفَصْلَ² وَجَانِبَ مَنْ هَزَلَ

2- وَاتْرُكِ الْعَادَةَ³ لَا تَحْفَلْ⁴ بِهَا

تُمْسِ فِي عِزِّ رَفِيعٍ وَتُجَلَّ

3- وَأَهْجُرِ الْخَمْرَ إِنْ كُنْتَ فَتَى

كَيْفَ يَسْعَى فِي جُنُونٍ مَنْ عَقَلَ

4- وَأَتَّقِ اللَّهَ فَتَقْوَى اللَّهَ مَا

جَاوَرَتْ قَلْبَ امْرِئٍ إِلَّا وَصَلَ

5- لَيْسَ مَنْ يَقْطَعُ طُرُقًا بَطَلًا إِنْ مَا مِنْ يَتَّقِي اللَّهَ الْبَطْلُ

6- أُطْلَبِ الْعِلْمَ وَلَا تَكْسَلْ فَمَا

أَبْعَدَ الْخَيْرَ عَلَى أَهْلِ الْكَسَلِ

7- لَا تَقُلْ قَدْ ذَهَبَتْ أَرْبَابُهُ

كُلُّ مَنْ سَارَ عَلَى الدَّرْبِ وَصَلَ

8- فِي إِزْدِيَادِ الْعِلْمِ إِرْغَامُ الْعِدَى⁵

وَجَمَالَ الْعِلْمِ إِصْلَاحُ الْعَمَلِ

9- اطْرَحِ الدُّنْيَا فَمِنْ عَادَاتِهَا

تَخْفِضُ الْعَالِي وَتُعْلِي مَنْ سَفَلَ⁷

10- فَاتْرُكِ الْحِيلَةَ⁸ فِيهَا وَاتَّكِلْ⁹

إِنَّمَا الْحِيلَةُ¹⁰ فِي تَرْكِ الْحَيْلِ

11- لَا تَقُلْ أَصْلِي وَفَصْلِي أَبَدًا¹¹

إِنَّمَا أَصْلُ الْفَتَى مَا قَدْ حَصَلَ

12- قِيمَةُ الْإِنْسَانِ مَا يُحْسِنُهُ أَكْثَرَ الْإِنْسَانِ مِنْهُ أَمْ أَقَلُّ

13- لَيْسَ يَخْلُو الْمَرْءُ مِنْ ضِدِّ وَكَلِّ

حَاوَلَ الْعُزْلَةَ¹² فِي رَأْسِ جَبَلٍ

939 Umar Al-Wardi” 1. Woo; court. 2. The truth; the final decision. 3. Youthful women; damsel. 4. Do not give attention. 5. Compel the enemy, 6. Refute. 7. Raise up who is low; mean. 8. Deceive. 9. Depend on God. 10. The right policy leave out beguiles. 11. Never say my noble origin and make distinct. 12. Isolation. 13. Attack with violence. 14. The oppositions. 15. Supporters

14- جَانِبِ السُّلْطَانِ وَاحْذَرُ بَطْشَهُ¹³

لَا تُعَانِدْ مَنْ إِذَا قَالَ فَعَلْ

15- إِنْ نَصَفَ النَّاسِ أَعْدَاءَ لِمَنْ

وَلِيَّ الْأَحْكَامِ هَذَا إِنْ عَدَلْ

16- قَصَرَ الْأَمَالَ فِي الدُّنْيَا تَفَزْ

فَدَلِيلُ الْعَقْلِ قَصَرَ الْأَمَلِ

1 أَبْتَعِدْ عَنِ الْأَغَانِيِ وَالتَّحْبُّبِ لِلْبَنَاتِ وَالمِزَاحِ وَقُلِ الْحَقَّ

2 أَبْتَعِدْ عَنِ الفَتَاةِ وَالتَّلَعُّقِ بِهَا؛ تُصْبِحْ عَزِيزًا وَتُحْتَرَمُ.

3 وَأُتْرِكَ الخَمْرَ إِنْ كُنْتَ عَاقِلًا فَلَا تُهْلِكِ العَقْلَ بِالجُنُونِ

4 اشْعُرْ بِعَظَمَةِ اللَّهِ فَإِنَّ الشُّعُورَ بِهَا أَسَاسُ الصَّلَاةِ بِاللَّهِ.

5 لَيْسَتْ قُوَّةُ الشَّرِّ شِجَاعَةً بَلْ قُوَّةُ الخَيْرِ بِتَقْوَى اللَّهِ

6 جَدِّ فِي طَلَبِ العِلْمِ؛ فَهُوَ الخَيْرُ كُلُّهُ فَلَا يَنَالُهُ كَسُولٌ

7 لَا تَقُلْ: العِلْمُ قَدْ أَنْتَهَاهُ مُبَدِّعُوهُ؛ مَنْ عَمِلَ حَقَّقَ الْأَمَلَ

8- العِلْمُ قُوَّةٌ تَدْحِضُ الأَعْدَاءَ وَأَحْسِنُهُ العَمَلُ بِمَا تَعَلَّمَ

9- أُتْرِكَ الحَيَاةَ فَإِنَّهَا كَالدُّوَلَابِ تَجْعَلُ عَالِيَهَا سَافِلَهَا

10 دَعِ الخِدَاعَ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَالْوَسِيلَةُ بِهَا تَرْكُ المَكْرِ

11- لَا تَفْتَخِرْ بِنَسَبِكَ وَإِنَّمَا قِيَمَةُ الفَتَى مَا يُجِيدُهُ بِعَمَلِهِ

12 قِيَمَةُ المَرْءِ عَلَى قَدْرِ عَمَلِهِ سِوَاءِ أَكَانَ كَثِيرًا أَمْ قَلِيلًا

13 لِكُلِّ إِنْسَانٍ ضِدٌّ مُخَالَفٌ لَهُ؛ وَلَوْ اخْتَبَأَ بِقِمَّةِ الجَبَلِ.

14 ابْتَعِدْ عَنِ الحَاكِمِ المُتَسَلِّطِ وَفَتَكَهِ وَلَا تَعْصِ أَمْرَهُ.

15 المَعَارِضُونَ¹⁴ لِلحَاكِمِ عَادَةٌ 50% وَمِثْلُهُم المُوَيِّدُونَ¹⁵

16 حَدِّدْ أَمَانِيكَ عَلَى قَدْرِ قُدْرَتِكَ تَكُنْ عَاقِلًا حَكِيمًا

أجب: من الوردى؟ ماذا تعتزل؟ ماذا تقل؟ من بجانب؟ ماذا تترك؟

ماذا تهجر؟ ولماذا؟ ماذا تتقي؟ ولماذا؟ هل عمل الشر شجاعة؟ ماذا

تطلب؟ ما هو الخير كله؟ من يناله؟ عن ماذا تبتعد؟ كيف تحقق

الأمل؟ ما قوة العلم؟ ما مجاله؟ عن ماذا تبتعد؟ ما عادة الدنيا؟ ماذا

تترك؟ على من تعتمد؟ ما أفضل حيلة؛ وسيلة؟ بماذا يفخر المرء؟ ما

قيمته؟ هل يخلو من ضد؟ ما معظم الناس؟ على ماذا تقصر الأمل؟

ترجم. اكتب شرح الأبيات كما فهمتها

قُوَّةُ الْعِلْمِ وَالْأَدَبِ مُرْتَبِطَةٌ بِقُوَّةِ الدَّوْلَةِ وَنَهَضَتْهَا 1 لَمَّا حَلَّ الضَّعْفُ بِالدَّوْلَةِ الْعَبَّاسِيَّةِ وَطُرِدَ الْعَرَبُ مِنَ الْأَنْدَلُسِ وَاحْتَلَّ التُّتْرُ وَالْمَغُولُ 2 الْقَادِمُونَ مِنْ أَسِيَا الْوُسْطَى عَاصِمَةَ الدَّوْلَةِ الْعَبَّاسِيَّةِ بَغْدَادَ، وَرَمَوْا بِالْكِتَابِ وَالْمُؤَلَّفَاتِ الْفَرِيدَةِ فِي نَهْرٍ دَجَلَةٌ، وَمِنْ ثَمَّ أَسْلَمُوا وَفِي إِسْلَامِهِمْ تَعْظِيمٌ لِشَأْنِ لُغَةِ الْقُرْآنِ وَالتَّعَالِيمِ الدِّينِيَّةِ، ثُمَّ آلَ الْحُكْمُ إِلَى التُّرْكِ (الْأَتْرَاكُ) وَاسْتَمَرَّتِ الْإِمْبِرَاطُورِيَّةُ الْعُثْمَانِيَّةُ أَوْ الْخِلَافَةُ الْإِسْلَامِيَّةُ حَتَّى نَهَايَةِ الْحَرْبِ الْعَالَمِيَّةِ الْأُولَى 4، وَكَانَتْ اللَّغَةُ التُّرْكِيَّةُ اللَّغَةُ الرَّسْمِيَّةُ 5 وَلُغَةُ التَّعْلِيمِ، وَبِذَلِكَ قَلَّ اسْتِعْمَالُ اللَّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ الْفُصْحَى فِي الْكِتَابَةِ، إِلَّا فِي

الْخُطْبِ الدِّينِيَّةِ وَالرَّسَائِلِ وَعِنْدَ بَعْضِ الشُّعْرَاءِ، كَمَا جَمَعَ بَعْضُ الْكُتَّابِ مَا كُتِبَ مِنْ قَبْلُ، وَنَبَغَ قَلِيلٌ مِنْهُمْ مِثْلُ ابْنِ خَلْدُونَ مُؤَسِّسِ عِلْمِ الْاجْتِمَاعِ بِكِتَابِهِ "الْمَقْدَمَةُ" 6
انْتَشَرَتِ الْأُمِّيَّةُ وَشَرَعَ الْعَرَبُ بِاسْتِعْمَالِ اللَّغَةِ الْعَامِيَّةِ 6
الَّتِي أُدْخِلَتْ عَلَيْهَا بَعْضَ الْكَلِمَاتِ التُّرْكِيَّةِ وَالْفَارْسِيَّةِ
وَمِنْ ثَمَّ الْإِنْجَلِيزِيَّةِ أَوْ الْفَرَنْسِيَّةِ خِلَالَ اسْتِعْمَارِ 7.
بَدَأَتِ النَّهْضَةُ 1 فِي الْقَرْنِ التَّاسِعِ عَشَرَ تَدْرِيجِيًّا، وَأُدْخِلَتْ
اللُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ فِي التَّدْرِيسِ وَانْتَشَرَتِ الصُّحُفُ وَالْمَجَلَّاتُ
إِلَى أَنْ نَهَضَتِ اللَّغَةُ ثَانِيَةً وَنَبَغَ فِيهَا بَعْضُ الشُّعْرَاءِ نَذْكُرُ
بَعْضًا مِنْهُمْ فِي الْخُطُوةِ الْوَالْحَقَّةِ.

أجب: بماذا ترتبط قوة اللغة؟ متى بدأ ضعف اللغة العربية؟ ماذا عمل التتر بالكتب العربية؟ كم بقي حكم المغول والأتراك؟ ما اللغة الرسمية التي كانت تستعمل؟ على ماذا اقتصرت اللغة العربية؟ ماذا انتشر بين العرب؟ ثم من أثر عليها؟ متى بدأ عصر النهضة؟ ترجم أكتب عن اللغة خلالها

الموضوعات

أبو الأسود الدؤلي الفرزدق؛ همام التميمي جرير بن
 عطية التميمي عصر الدولة العباسية عبد الله بن المقفع من
 شعراء الدولة العباسية بشار بن برد أبو نواس الإمام
 الشافعي أبو تمام البحتري ابن الرومي أبو
 الطيب المتنبى أبو فراس الحمداني المقامات أبو
 الفتح البستي أبو العلاء المعري مؤيد
 الدين الطغرائي أبو البقاء الرندي البوصيري
 عمر بن الورد فترة ضعف الأدب

الخطابة الخطباء خطباء الجاهلية أكنم
 بن صيفي النص الأدبي خطبة الرسول ﷺ خطبة
 أبي بكر الصديق خطبة عمر بن الخطاب خطبة عثمان بن
 عفان علي بن أبي طالب من شعر علي بن أبي طالب
 إحسان النفس بر للجميع من خطبة الحسن بن علي خطبة
 الحجاج خطبة قطري بن الفجاءة خطبة طارق بن زياد
 فن الشعر الشعر الجاهلي من معلقة امرئ القيس
 من معلقة النابغة الذبياني من معلقة زهير بن أبي سلمى من
 معلقة عنترة بن شداد عمرو بن كلثوم من معلقة
 طرفة بن العبد من معلقة أعشى قيس من معلقة
 الحارث بن حلزة من معلقة علقمة بن عبدة التميمي
 أحاجي؛ لغز ليلى بن ربيعة كعب بن زهير بن أبي
 سلمى النساء (تماضر بنت عمرو) الحطيئة (جرول)
 العبسي حسان بن ثابت الأنصاري النابغة: حسان الجعدي